Vol. 24 No. 6752 Tuesday, July 30 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年七月三十日（火曜日）第六千七百五十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

人類の起源と基督教（七）

◇パレスタイン……に於る古跡探檢……

上記の如き、古生物學的探檢と同時に、考古學的探檢も亦、此の二三十年來、非常なる成績を擧げて居る。

中にも、メソポタミヤ平原よりエヂプトにかけての、大規模なる學術的發掘は、西暦紀元前數千年の、人類の文明を闡明するに、頗る貴重なる材料を供給して居る。

而して、そのうちの、パレスタインに於ける發掘は又、キリスト教の聖書に書かれある所の、或る程度まで、歴史的なる事を裏書し、神話的に考へられて居たノアの洪水の、證據をさへも提供して居ると稱へられて居る。

併し乍ら、夫れは、悠遠なる人類發生以來の年月に較べれば、僅かに、幾百分の一かの、いはゞ近代的歴史を證明するだけのものに過ぎない。

更に溯ると幾十萬年、「人類の起源」に關する、キリスト教の傳說までをも保證するものには非ず、――否、地質學的の發掘物に刻まれある事實は、全然夫れを否定するものなのだ。

然れば、今後、各地に於ける古生物學的探檢の進捗するに從つて一層明瞭になるべきものと思ふ。

特に、上記數回に亘つて說明せるアフリカの探檢は、此の有力なる材料を供給する事となり、人類が、突如として創造せられたるものには非ず、類人猿なぞと同じく進化の道程を辿り來つたものである事が、益、疑ふ可らざるものとならなければならぬ。

然れば、此の場合、キリスト教の傳說中最も重大なる價値を帶ぶる人類創造說と、是れとの矛盾を、如何にして調和すべきなのであるか。

是れは、既に、ダーウインの「種の起源」發表以前より此の[illegible]出して居る問題であつて、爾來一世紀に近く、英國のバーンス僧正などは、既に進化論の承認によつて之を解決せんと試みて居るが、併し乍ら、大多數のキリスト教信徒は、是れに觸る事を避け、或は又、米國のブライアン等の如く、進化論排斥によつて、我盡を押し通さうとして居る。（未完）

◇寄 書◇

神港の健兒を迎へて

オーシアンフオールス 前川清

神港商業の健兒諸君

こんなカナダの土地で健兒達を御迎へ出來やうとは全く思ひがけのない事でした。小生はこれでも神港出の片割れで、正しく名乘りをあげると、第十回目即ち大正八年度の卒業生の一人です。勿論卒業以來、學校には一向音信もせず、惡いことには同窓會費も碌々納めてゐないので、同窓會からは遂に行衛わからぬ仲間の一人です。別にずるをきめこんでやつたのでないことは請合ひ、たゞあれやこれや外の事を考へたり、外の道に進んだ爲めに、つい自分の出た學校にも遠くなつたばかりです。それ程に遠ざかつてゐた自分が、今般健兒達の光榮ある勝利と、又當カナダを訪はれた事とは、再び母校に結びつけさせてくれました。この母校から送つてくれた同窓會雜誌を、恐る〳〵開いて見ると（自分がもうろう何圓たる事を叱つてゐるのではないかと）實に驚いたことには、僅か七、八年の間に、學校の樣子がすつかりとかはつてゐる事です。知つた先生方は一人も見當らないのでした。昔の元町時代やら何下山の初期の歴史はもう過去のものとなつたのでせう。當今の御校の整備し、完成し、擴大せる事は實に驚くばかりです。生徒方も立派になつた事でせう。

併し私共の通つた三年間は、過去のものであつても、奇拔で、愉快で、ロマンチツクで、それ丈け懷かしみがあります。健兒等を御迎へしたいのですが、それが出來ぬ惜しさ、水臭いながらこんな事で我慢して下さい。

× × ×

神港商業學校とは、名の示す如く神戸の港の商業學校です。場所からいへば神戸市の西北にある立派な學校になつてゐるが、もとは一段賑やかな元町通りの横町にあつたもので、寺小屋の少々ましといつたやうなものだつたのです。それを今日の隆盛に仕立てた水島校長や、永田校長には大に敬意を表してゐます。ともかく横町にあつたので運動場なんかありません運動したくとも出來ないのでとかく振はず、競技に出ても大方連戰連敗の方が多かつたといふ始末です。それが最近に角力や野球の全國優勝戰に勝ち出したといふことは聞いた丈けでもすつとします。やる以上は勝つべきです、これからも、しつかりやつて、勝つて下さい。

さて當時は運動場がない故に、體操といへば元町通りや海岸通り山手、諏訪山と、所きらはず走り廻つて神戸市民の眼を丸くさせたものです。

學校の隣は藝者屋で時々三味線の音が教室に響くし、門前には燒いも屋がいつもうまい香を立てゝゐたし、一寸出ると繁華な元町通りで、賑やかな店舗が並んでゐるといふ有樣、休みの時間は店先をひやかし廻つたり、株式取引所が半丁位のところにあるのでそこでがや〳〵と相場を立てゝゐるのを珍らしさうに見物に及んだものです。試驗の時には海岸通りまで出歩いて、波止場の荷物の上で間に合せの暗記をやつた事を覺えてゐる。商業學校にふさはしい實物教育が周圍をとりまいてゐたのです。

◇

併し學校の中ではどうかすると商業學校でないやうな氣のする事があつた、何しろ周圍がこんな所故、自由にさせておけば、燒いも屋は申すに及ばず、しるこ屋、めし屋、（カフエはその頃は除りなかつた）に生徒がどん〳〵ずりて行くといふので、監視が隨分嚴重であつた。先生だけでは不充分といふので、生徒の中から主なものが十人位出て、ストライキのピケツテングのやうにふわりふわりとさまよひ出づる連中を取締つたものです。この嚴重な警戒線を破らうものなら、忽ち「謹愼」といふ罰にあふのだが、それで尚その網の目を潜らうといふ不屆き者があつた。

警戒の總監督は體操の先生H大尉、厳しい事一通りでない。上級生はいつも鐵砲をかついで町を行軍したり、一時はラツパで時間を知らしたりして、軍隊式教訓を受けたので、商業學校といふよりも兵學校に似てゐた。

さうかと思ふと、氣らくで、本職はそつちのけでいつも狂歌を詠んで私達を喜ばせた習字の先生がゐた。先生は「お前達は一錢一厘を爭ふ町人共ぢや、我等等の言ふ所を少しは味ふことも必要ぢや」といつては「手をついて歌申しあぐる蛙かな」と黑板に蛙の繪を書いたり、太平記を唸つたりしてくれた。簿記の貸方、借方や商業算術でひぼしになつたやうな頭が、どれ程潤へつたか判らぬ。

さうかと思ふと、國語及漢文の先生は神官で、その讀み振りは神主ののりとそつくりであつた。私共も亦その妙なアクセントをよくまねしたものだ。

英語の先生の中にはクリスチヤンが多かつた。皆嚴重に英語を敎へてくれた。お蔭で小生の今日の英語の土臺が出來たのであるが。

生徒にはどうもこれらの先生の特徴が目について、早速それが先生達の綽名となつてしまつた。曰くベケーション、曰くチヤーヤン、曰くオッポンと。尤もこれらの先生は、内々それを感づいておられたらしいが、時々その字に出くわすと、生徒はくす〳〵笑ひ出すし、先生はと見ると矢張りにやにやと妙な笑ひ方をして我等を見下された。

更に又別の習字の先生がきて習字の時間に座禪を教はつた事もあつた。

◇

かういふ色々な非商業學校的なことを覺ゑて行くうちに、文部省の編成した商業學校の課程はずん〳〵進んで、いつの間にやら卒業してしまつた。今では何を習つたやら大部分忘れたが、こんな飛離れた事や先生方の印象だけは覺ゑてゐる。併しこれで學校の任務は充分であると思ふ。學校とは知識を切賣りするところでなくして、人間を作りあげる所であつてほしい。學課は時と共に忘れて行く。併し、先生達より受けた色々な人格的な感化、これらはいつまでも忘れられない。貴きは教導の職なるかな。自分は後にビヂネスに入らずして、キリスト教を布敎する道に進んだ。かくあらんとは當時夢想だにせなかつたところである。人は何の動機で生涯の進路を轉換さすか判らない。諸兄達も未だ若い、將來は如何なる方面に進出されるか知らないが、商業學校出必ずしも商人になる必要はない、自分の最善と信ずる道に精進すべきである。

◇

大分脫線したが諸兄を迎へ、往時を想起して、冗言を弄した。それで諸兄歡迎の言葉としやうと存じてゐます。

諸兄等が自分等の學校は全くエラい學校だつたなア、（讀者に申すが神港商業は全くエラい學校であつたし、又現在もエラい學校である。それ故に全國野球大會にも優勝したのである）といふことを、エラいところへきて、初めて敎はつたと感ぜられたならば何かのお慰みになりませう。

其の時々の事ども

軍縮途上の新疑問（八）

「海軍の尺度」に就て

伊藤正德

茲に於てか、前揭の英米二艦の力を比較する場合に、速力の値を何割と見積るかに依つて、當然評價の不一致が來る。

英艦 六吋砲――六門 二九節
米艦 八吋砲――十門 三三節

の力を評定するに當り、速力の價を英國は三割と見、米國は二割と見るものと想定すれば、英艦の米艦に對する力は、英國流に見れば五、米國流に見れば六と云ふやうな相違が生れる譯である。

從つて、一隻の米艦（八〇砲―三三節）に對して英艦（六〇砲―二九節）は何隻造つてよいかの結論に際し、米國流に從へば――假に速力のみで見て――二隻を得るに反し、英國流で行けば二隻半の建造を許されると云ふやうな大變な相違を生ずるのである。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 壹億五百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○郷里送金無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下 六ヶ月 年四分 △一ヶ年 年四分五厘
尚當店へ御拂込の日より利息を附す

横濱正金銀行 シヤトル支店

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル 住友銀行

米金預金
定期預金六ヶ月年四分 一ヶ年四分五厘
特別定期預金 一ヶ年四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛

株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

資本金剩餘金 六千三百万弗餘
總預金 七億七百萬弗餘
總資産 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘

◉營業種目
預金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します

ローヤル銀行
電話シーモア四九〇六
メーン及ヘステングス街角

AMERICAN MAIL LINE
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

美港發
ジヤクソン 八月十日
マツキンレー 八月廿四日
グラント 九月七日
クリーブランド 九月廿一日

安全、巨船、快速
横濱着は午前七時、船内に日本人コック、ウエターが居ります……美港行船切符及美港より荷物本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乘込迄入費の要なし凡ての御用務は左記へ御申越下さい

日本人船客係 高橋保一
ダンレビー街一四三 電ダグラス四七八六アール

中野保險の電話番號は
ダグラスの五五九九（いいくく）と
御記憶下さい

中野保險事務所
晩市東カドバ街三百番

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
▲ろんどん丸		八月七日
ありぞな丸	八月四日	八月十九日
あふりか丸	八月十二日	八月廿七日
▲ばりい丸	八月十九日	九月六日

（▲印は晩香坡港寄發）

運賃（壹等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗 ろんどん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗 日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗）

晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
晩市美府間切符呈上

大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商店
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄

◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日
エシア 八月七日（水曜）
ジヤクソン 八月九日（金曜）

日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを切りぬいて封筒に貼付けて下さい

プレストライト又はエキサイドバツテリー其他諸種バツテリチャヂング及スターターゼネレーター修繕
皆樣の御檢分を希望してゐます
晩市グランビル街と第十一街角
フエアビユ・バタリ・サーヴイス
Fairview Battery Service

●東京海上火災保險會社
晩市西ヘステングス街七四四
電話シーモア八八六〇
總代理店
海事支配人
Seeley & Co., Ltd.
John A. Cogwil

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の強固なる會社であります
晩市西ペンダー街五二三
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd.

火災海上自動車保險
ルル島農園不動産賣買
晩市西マリン街一三一〇
電話マーポール一〇
ダブリユー・チー・シムプリン
W. G. Simpson

不動産賣買
金融、保險、建築物管理
晩市パシフイツクビルデング内六二〇―六二四
電話シー六二六五―七三七〇
EDWARDS & AMES

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キヤシ・レヂスター
價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇 電話シー四九七
一手取次販賣 J. T. Brownrigg

オンタリオ・イクイタブル生命傷害保險會社
支配人 C. E. Mooney
檢閲者 J. E. Merryfield
晩市ローヂャスビルデング五二三
Ontario Equitable and Accident Insurance Co.

UDL
加奈陀古酒
ライウヰスキー

芳香！ピリツと來るケツキ！只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる
一杯の陶然たる氣持は此頃の暑さを忘れ爽快氣分又格別に常に政府の販賣所にてユーデーエルを御注文あれ
一オンス入 二弗 クオート 三弗

UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡ユーナイテツド釀造會社

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

あかね會詠草

◇……應募「短歌」の部

例年の通りの夏がれ時にさしかゝつて、「あかね會」の第二十一回の歌集成稿は餘り振はなかつたやうです。「詩」の方は應募が六篇だけで、餘り少いやうでもありますから、選者に取次ぐことを見合せ、次回應募の分と一緒にして選を乞ふ事としました。──是れは前例もある事ですから、惡からず御諒承を應募諸氏にお願して置きます。「短歌」の方も、應募が百五十五首で、是れも、いつもよりは少かつたやうです。──そのうち入選したのは五十六首で、賞品は、第一位から第五位までの作者五氏に贈呈する事といたしました。約十日後に發送の豫定ですが、第二位の、「滿智子」氏の本名及アドレスを御通知願ひます。

秀逸八首

（一）晩香坡　美佐緒
漸くに友との遊びおぼえし子供は暇も心せはしな

（二）同上　滿智子
父もわれ母もわれども何ゆゑか心さびしき此の頃のわれ

（三）同上　野ばら
休み日の朝の靜けさ目を閉ぢてふしどの中に鳥の聲きく

（四）同上　衣笠青葉
我が車街を廻りてゆくりなくも濱邊に出でゝ夏の海ひろし

（五）シーアイランド　翠陵
みづ／＼しう茂る茶の葉を摘み入れてめづる夕餉の味噌汁はよし

（六）晩香坡　野ばら
ひとり居のこゝろしづけし眞白なるあやめを活けて物を思ひぬ

（七）同上　衣笠青葉
さ庭べにふりむく時にまなこ射ぬ焰と見ねてひなげしの花

（八）サンカナソン州ペナント　吉戸佳陸
おちつかぬ心を捨てば諍ふことの自づととがる罪なき人に

佳作四十八首（到着順による）

（サンカナソン州ペナント）　吉戸佳陸
黒碎の名はまさしくも先達とあふぐ人なりまこと死せるか
みなみかぜ薫る今日より現世に俗物只一みるをねざるか

（晩香坡）　國子
一生のなかばを加奈陀にとゞまりて勵みし人のすがた目に見ゆ
必ずや還りゆくべき大地の底はまことに安らかげなり（露地）

（スチヴストン）　靜風
いずこにバラの咲くかは知らねども吹き來る風は花の香ぞする
家の湯は昔ながらに揺らねどもふけにし友の顔の淋しき
目さむれば夢にてありけり亡き母の面かひし淡のなつかしきかな

（リーズデール）　青波
うたかねのはかなき夢に見るものは戀しかるべき故郷の人
親友のわらげど思ふ此の頃のわがわけくれはさみしかりけり

（シーアイランド）　翠陵
來ては去り去りてまた來る二羽の鳩何をすあらん此の雨の日に
陽に映ゆる新樹の色の鮮かに夕立晴れて後のしづけさ
初夏の風は巷に訪れて白きもすその輕らかに行く
花ちりてあとに結べる細き實の圓さかはゆし葉櫻の蔭
みそ汁の熱さをめでゝ貧しくもわづらひのなき我等の夕餉
しづ／＼と日は沈み行く夕霧を物思ふ子はうつむきて行く

（晩香坡）　滿智子
山邊の里は夕立降り來らし鳴神鳴りて黒雲湧けり
山莊の夏をそよげる青風窓に通へる谷川の音
庭隅に咲く草花の一つさへ春の惠みを洩ることなし
本箱の上に立ちたる京人形舞妓姿の影のはそさよ
かぎりなくはかなき空想描きつゝ仰ぎし空の青き目にしむ

（同上）　スズエ
いはあさま御火火ですと幼けなく綴りし甥のたよりうれしき
庭小みちに一本育ちしけし花ふつと目ざめに美しと見ぬ
五とせもかひならしたるちさき犬になぐさめらるゝことの多さよ

（同上）　野ばら
すがすがし雨あがりの庭にあやめ切る鋏の音の心地よきかな
母の亡き休み日なれば今日もまた物を洗ひて日は暮れにけり
思ひ出は栗の花咲く故郷の林の蔭をひとり歩みし

（同上）　涙花
夏來れば愁ひを秘めてさまよひし白き林を思ひ出づるも
青空のかなたにわきし黒雲の見るまにひろがり吹く風冷し
淋しさに別れし君がみ名前をそつと口ずさぶ此の頃のわれ
晴れし日を家にこもりて暮しけり君そむきゆきて寂しきわれは

（同上）　美佐緒
あさつゆの葉末に殘る露珠をいぶかしみ見る吾子となりたる
みどり子のまゝ呼ぶ聲も聞きやらで現世去りし友を偲ぶも
逝きまし君の遺子をば見まもりつ笑ふにつけて泣くにつけても

（同上）　衣笠青葉
ライオンの峯は殘雪い見ねずうす紫の夕雲と淡し
新聞に啄木の像見つけてぞ啄木歌集に貼りおきにけり
朝霧を分くる日射しに庭草の露一面に閃きにけり
假雨にぬれし舗道に彩りの看板の灯のしたゝかなるよ
散りしきてスノーボールの花の色夏草の上に雪と見ゆるも
日は高く汗は流るゝはてる畑や繁き木の葉に觸りてつめたし
汗ばみのからだ寛げ午餉とる淋茶のかほりうれしかりける
青草や掬ぶ眞清水こぼしてぞ小石のぬれし色もすゞしき
夕餉仕事の標道りくるわれのいきれの頬に温かる
あこがれの君にしあれど小さきわれ君と語るにわなゝしもよ
部屋に見ゆライオンの峯みぎひだり窓額縁に圖取りしながむ
われ行けば雀むら立ち小さき羽根の一つ／＼が愛なしかりける
公園の高木ふと木の大なる蔭に樂の音たか鳴りぬかも（スタンレー公園にて）
銅像の色と形のおちつきて寂の木の間はさびまさるかも（同上）
撮影さんと青草の上に幼兒を靜むる父に子は歩み行く（同上）

◆[illegible]堂醫士林剛臣移轉廣告

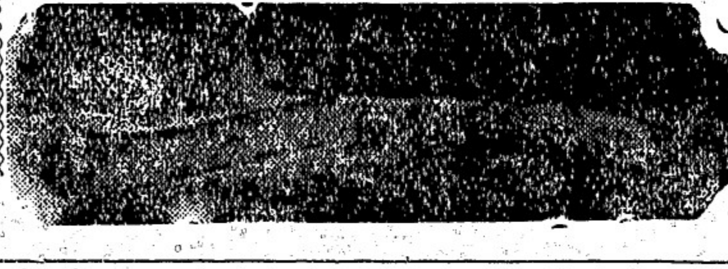
拙者儀[illegible]廣東街四號に[illegible]永らく日本人諸君より[illegible]御引立に預り[illegible]今度[illegible]九二[illegible]に移轉致し候[illegible]打撲傷[illegible]其他各位の御引立を[illegible]此段廣告仕候

息英三（六號）儀運動場にて遊戲中自轉車に突當てられ左足に三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にカントン街四番地に居住せる支那人醫士林剛臣氏を招き治療を受けたる處僅か四週間にて全快し[illegible]同醫士の醫術優良なることを深く感謝致し[illegible]推薦申上げます

パウエル街四五三　堀商店主　堀善彌

私儀自動車に轢かれ左股を挫き（下圖の如く）難儀致し居りました醫林剛臣醫士の治療を受け數日にて全快しました大に喜び居ります若し負傷さるゝた場合は早速電話シーモア三六二七に御掛けなされて同醫士の治療を受けられん事を御勸め致します

雨森林藏



私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七におかけなされて同醫士の治療を受けられんことをお勸めいたし候

イーバン　伊藤

コーラー並キヤムプ
ピヤノベル二百廿五弗　アマレスト
ピヤノ二百卅五弗　ハインツマン三百九十五弗
其他蓄音器半額
グランビル街二六九八
グランビル樂器商會
電話ベーピユー一七三一

曳自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘステングス街一一六〇
晩香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二
Vancouver Auto Towing Serveie

停止
他の自動車に賴る危險を除きなさい
吾々に眞正のレーベスタスブレーキライニングで直さして下さい
ロブソン街二一〇　電ド五〇三二
グロー・ブロネル・グラーヂ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、ホーニング
VACラバブーツ
エドワード　リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle. Wash,

日本郵船美港出帆廣告

	入港	出帆
横濱丸		八月九日（晩港發）
富山丸	八月十日	八月廿七日
三島丸	八月廿四日	九月四日
伊豫丸	九月七日	九月廿一日

運賃
一等横濱行一九五弗　神戸行二〇五弗
日本行三等　洋食六〇弗　和食五五弗
常盤丸　富山丸　一等横濱行百五十五弗
三島丸　二等横濱行百十弗
（晩市美港間汽船切符贈呈）
日本郵船會社シヤトル支店
代理店　晩市　美市
B. W. Greer & Son Ltd.
Great Northern Railway

切符取次店
晩市　中山親一事務所
商栗組合
大井手律事務所
正堂北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

◉ピヤノ、蓄音機、レヂオ
月賦拂無利子＝最新シヤパートピヤノ（ベンチ附）二百九十五弗
最新スパートンレヂオ其他各會社製
晩市グランビル街九〇九
電話シーモア八六九〇
Ross Wightman Co.

スタンダード計量器
世界最上のミートチヨッパー
珈琲ミル及キャッシレジスター
晩市リチャード街三〇八
キヤツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人　イーシーケー、マネー

自然の儘の香味を保有するのはパシフィックミルクです
御試めしを願ひます

PACIFIC
BRAND
EVAPORATED
MILK

庭園グラス種
チユーイングフエスク種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三二〇
ドナルドソン商會

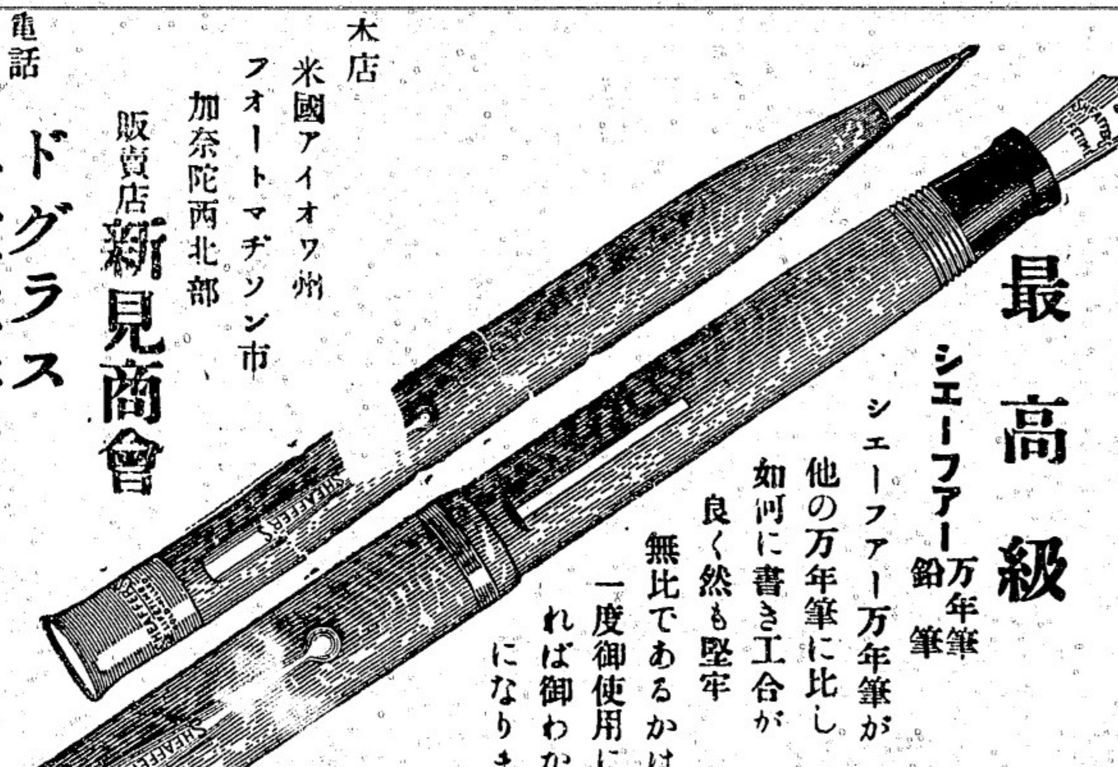
壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用弊店を御訪ね下さい適當の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシテー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

ストーブ
有名なるフインドレー六ホール鋼鐵トップ白エナメル後部八十五弗
ハツクソー揃四十九仙
亞鉛バケツ卅三仙
ポートペーント各色三弗八十五仙
新西院第八街三三　電話二四八六
Square Deal Hardware Co.

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
デ・エンド・エム・キャッシ　エンド　キャリー
電話一五六四
Westminster Supply Co.

葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エス・ボーエルエンドソン
S. Bowell & Son

イアーウイグベイト六斤廿五仙
ユニバーサルスプルー一瓶四十仙
ブラツクリーフ廿五仙以上
新西院コロンビヤ街六五九　電四三
レキソールドラツギスト　ビユース藥店
Bew's Drug Store



最高級
シエーフアー万年筆
鉛筆
シエーフアー万年筆が他の万年筆に比し如何に書き工合が良く然も堅牢無比であるかは一度御使用になれば御わかりになります
本店　米國アイオワ州フオートマヂソン市
加奈陀西北部販賣店　新見商會
電話　ドグラス三壹壹貳

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオクス
インジンボデー、フエンダー、トップ及被裝仕事の外は一切致します
新西院八街とヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三二　自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
カーテン　クツシヨン　カバー
被裝仕事一切

新西院ラフツキー街一八
ビーシーオートトリツマース
B. C. Auto Trimmers

シエボレー
オールトスモビル
ツラツクタイヤー
附屬品一切
最新式グラーヂ
CHEVROLET
新西院コロンビヤ街四三〇　電話三二〇
ベグビー街一一三　一一七〇
ジエムス・エンド・マクラハン
郵函三四〇
James & McClughan

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave. So. Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁左側六階建

ライラッコスプレー
TRADE MARK REG. U. S. PAT. OFF.
LILACKO SPRAY
今迄の蠅取と違つて嫌な臭氣が全くない香水の様な良い臭で然もきゝめは今迄の數倍
蚊も蠅も蛆も南京虫も油虫も室内の虫なら何でも見る間に死にます
一週一度室内を密閉してライラッコ噴霧器でライラッコスプレーを撒布することウルサイ蠅や蚊の害を他所に涼しい御氣持で御暮しになる事が出來ます
ハーフパイント瓶入　五十仙
ワンパイント同　七十五仙
ワンコーツト同　一弗廿五仙
ライラッコ噴霧器　五十仙
加奈陀日本人部代理店
古屋商店

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市パウエル街三八二
昭和倶樂部
電話ドグラス五五三三

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーテー街五〇〇（ペキンス）建物
クロフオードエンドスチユーワート

「女人禁制」解かれて最初の女登山

堂守や樵夫が祟りを恐れる

大和の嶮山、大峰山

山へ！山へ！登山シーズンの絶頂がきた、むかし高野山とともに女人禁制、行者詣りで有名な大和の大峯山も登山熱の盛んなこのごろでは法螺貝高らかに吹きたてゝゆく行者たちの荒行の場所のみではなくなつた、七月十五日には遂に千二百五十年の大昔より明治六年まで女人には固く鎖されゐた禁制の門が開かれて以來はじめて大阪から二人の婦人がこの不可侵の禁山を征服し

山上 の行者や樵夫の肝を拔かした、この二人の婦人は大阪市北區梅ケ枝町岡田松江さん(三二)と池田大正通二丁目石濱秀さん(二九)で今日までたいてい吉野または下市から洞川方面を經て登つたものでこの里程約三百十町、是迄者にもかなりつらい道[illegible]しかるに彼女たちは吉野鐵道上市驛から一路自動車で吉野川に沿うて柏木まで突走り、更に南へ今年新しく大阪市北區木幡町伊丹榮助氏が大峯山に隣接して所有せる伊丹山の山麓から新しい登山道をつけたので、こゝを登つたもの、つまり從來では

反對 の方面からきたものであるが、さて十五日午後三時ごろまでたどりつくとこゝは有名な大峯山小笹木奥の院、そこには數年以上十數枚の綿入蒲團を用意し、樵夫物と交渉なしで堂守をしてゐる髭ぼう〳〵のをぢさんにつかまつた、なにしろこの深山附近では樵夫の細君や娘ですら山の大荒れ、山靈の怒りを怖れ何てこの嶮山には一歩も入らなかつたくらゐだから、ついぞ見馴れぬ垢拔けのした二人の婦人を發見して大騷ぎとなつた、附近で働いてゐた樵夫たちは

山を飛んで驅け集まり「山の祟りが恐ろしいから早く下山してくれ」といふ、堂守のをぢさんもそれを頼んだ、樵夫たちの間には即時下山方について硬軟兩派の議論がしばし沸騰したが結局こゝは奥の院、完全に登られてしまつたのも同樣だからといふのでみんながあきらめてしまひ、堂守のをぢさんは腹が減つて物もいへぬ彼女たちに茶のまゝの飯や名物「くづの湯」まで提供し「女人禁制初登山記念」に彼女らの

署名 した紙片までお堂にはりつけた、物堅い行者たちにみつかるといけまいといふので彼女らは四時すぎにこゝを後にした

大峯山の女人禁制は明治六年に解かれてゐるが今日なほ山の人たちに女人を怖れて絶對に登らさない、七八年前一人の婦人が洞川方面から登りかけたが洞辻でおさへられてしまつたといふことである

昆蟲を食べて

◇……四名が慘死す

朝鮮咸鏡北道茂山郡北三面路洞金水宜は淋病をなほすため「カール」といふ昆蟲を粉にして酒に混ぜて呑んだところすぐ腹が痛くなり中毒を起して死んだのでその妻成粉宗も昆蟲の粉をのんで自殺を遂げた、なほ同所の崔順元、金成の二名も淋病藥と聞いてこの蟲の粉をのみこれまた中毒即死した

西本願寺大谷家の珍寶古本を賣に出す

二册で評價六十万圓

武藏野女大の身代りに

西本願寺大谷家の家寶として祕藏の間に稀代の珍寶とされてゐた古寫「卅六人集」中藤原公任の筆と傳へられる「伊勢集」および「紀貫之集」の二卷が今度賣却されることになり、その道ではやかましい話題となつてゐる、これはかねて大谷尊由師が故澤柳政太郎博士高楠順次郎博士などと相計つて東京府外武藏野村境に創設すべく文部省に申請してゐる武藏野女子大學（豫科三年、本科四年で文、理兩科を置くもの）の建築基金にあてるためで、同大學の財源は最初西本願寺から提出した十萬圓の寄附のほか一切寄附金にまつ計畫であつたが、不景氣の折柄募金捗々しからず、つひにかくは由緒深き寶物が惜しくも賣物に出たわけで、先年西本願寺の入札の際にもこの「卅六人集」は一まとめでなければ賣らぬといふほど散逸をおそれてゐた重寶である、七月十二日京都市外山科のゴルフ・リンクスに競技中の尊由師は

「家寶を賣るといふので一部では非難があるやうですが卅六人集といふのは元來缺本があつてまとまつてをらず、かつそれが社會的に有意義に利用されるものならば、何も徹底深くしまつて置く必要もなく、かつは分冊にして置く方が天災地變の際保存上良策と考へて手放すことにした次第です。卅六人集のうち伊勢と貫之の二卷を賣ることについては佐々木信綱博士、瀧東京帝大文學部長、益田孝男爵などの斡旋によつたものでまだ價格などはきまつてはをりません」

なほ「卅六人集」は以前から三百萬圓と評價されてをり、一部では今度賣却される二卷だけでも六十餘萬圓には上るものと見てをる

三千の子を育てた尼さんへ

終身年金を贈る

閑院宮殿下を總裁に戴く內務省の恩賜財團慶福會は七月十三日全國二十七名の社會事業功勞者に終身獎勵金を送つたが、この中四十年の修道生活に精進した山口とわ(五八)尼がある、同女は今東京四谷見付雙葉女學校の童女學院に勤めて朝夕敬虔な祈りを捧げる傍、こゝに起居する數多の修道尼の世話を燒いてゐるが、同尼は明治十九年以來橫濱、西大久保、高圓寺等の童女學院等に勤めて寄る邊なき孤兒、貧兒を劬り育てゝ一人前の人間に仕立て上げたその總數は三千人に上つてゐると

在米二十年奮鬪兒歸る

掃除夫から出世した男

七月十四日夜、月明の東京灣をすべるがごとく進む郵船伊豫丸の甲板上で仲よく腕を組み合せて波にきらめく橫濱港の燈火をなつかしさうに眺めてゐる若夫婦があつた二人は米國ワシントン州セントラリヤ市のスイート病院エッキス線および血液檢査室の

主任 森本仙次郎氏(三五)と愛妻一子さん(三二)、森本氏は廣島縣安藝郡仁保町生れ今から二十一年前に渡米し同病院で掃除夫となつて働いてゐるうちに院長に見込まれてオレゴン州立大學に入學エッキス線を研究して今の地位に出世した奮鬪兒奧さんはシヤトル市のプリングトン・ホテルといふ大ホテルの主人の愛娘、お父さんが三年前に大病でスイート病院に入院した時、森本君が夜も寢ずの

看護 にさすがの病氣も薄紙をはがすやうに癒つていつた喜んだのは一子さん、大切なパパをこんなにまで大事にして下さる青年よとそこは同じ色同じ血潮の日本人同士、お父さんも又森本君の篤學振にすつかり打ち込んで「娘はどうでもわしが」とばかりそこで目出度く結婚したわけであるが、一子さんは森本君の兩親に今度が初見參なのである

不圖した出來心から學校で盜みした少女

二十錢の爲めに投身

貧しい家の高女一年生

七月十四日午前十一時半頃東京深川區平久町先大川筋に漂流[illegible]はかまをはいた十四、五歲の女學生風の溺死體が漂着した、[illegible]水上署で[illegible]一〇[illegible]敬止の妹で順心高等女學校一年[illegible]組の[illegible]文代(一三)と判明した、文代は十三日學校で二時間目の授業の時間に隣室の中組一年の教室へ忘物を取りに入つたところ、折しも中組は體操の時間で教室にはたれもゐなかつたので、不圖した出來心から中組生徒佐藤、吉川兩人の包から金一錢づゝ二十錢を盜み逃れようとしたところを他生徒に發見され、中組擔任教師山下虎之助氏(〓〓)に嚴しく叱責され、更に自分の屬する級の受持教師中川ぬい子にも叱られ母親ふくが呼びだされるに至つた、級友の嘲笑、後悔、教師の叱責等に少女心の文代は深く煩悶した末、呼びだされた母親の姿が校門に入るのを見るや裏口から學校を脫けだし、とぼとぼとさまよひながら、遂に大川筋にたどりつき死場所を探しまはつたが果さず、一週間ほど前に北で怪我をして足にまいてゐたほうたいを傍の樹の枝にかけて縊死を企てたがこれも果さず、十四日未明遂に投身自殺を遂げたものである事がわかつた

◇

少女文代の家庭は父が早く亡くなつて今では長男の敬止が市電編に勤め乏しい收入で母ふくと弟妹すべて六人暮しの生計を立てゝゐる、文代も今年四月麻布南山小學校を卒業後は到底女學校へあがる餘裕はなかつたのだが親切な近所の某氏の援助で漸く順心高女へ入學したといふ事情である

◇

然しながら十三日文代が學友の金を盜んだのは別に貧に窮したからではない、十二日中川受持教師は級生一同に對して各自の愛國貯金今月分三十錢と、夏季休暇中宿題の材料費三十五錢合計六十五錢の持參を命じたので、文代は同夜母に請求して五十錢銀貨一個をもらひ受けたその際母は「今小さいのがないから殘り十錢はお小遣ひからだしてむきなさい」といつたので十三日文代はもらつた五十錢の外に自分の小遣ひ二十五錢を所持して登校し決して教師に差しだす金に不自由を感じてゐたわけではなかつた

◇

學校の成績は中位であつたが學期試驗のために先月末から毎夜一時過ぎまで勉強をし身心を極度に衰弱させてゐた、教師に調べられた時文代は泣きくづれながら「お金を見るとわけもなく欲しくなり、つい盜みました」と答へ發見された後は死人のやうに青ざめて廊下をうろ〳〵してゐたがその內に盜んだ十錢銀貨二個を中組の窓の上にキチンと並べて置いて行方をくらましてしまつたのである

諸機械修繕 御注文に應じます
漁船用具
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東ヘステングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリ エンド リード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▼船舶用タンク及附屬品
吾々は總ての仕事を保證付にて致し日本人諸君を歡迎します
晩市リチャード街一三一七
エー、ヂエー、バーカー
電話ドグラス五一九三
A. J. Barker

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません
當會社に御相談下さい時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

日本人造船業の方へ
當會社は堅木（ハードウッド）の御用命に應じます
晩市グランビル島
電話シーモア四八三四
Imported Hardwood Co.

各種 **コムパス修繕** 試驗調整
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

船舶業 ラダーアイオン網除け、ボートアイオン
ウエルヂング、鍛冶一切
マーボール、ハドソン街九二〇八
エチ エル リチヤード
H. L. Richard, Marpole, B.C.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しきフオツクス
アルトラ サンランプ
の發表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八
フオツクス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

鮮肉及食料品
御小賣吾々は特に旅館料理店下宿キヤンプ等には特別割引提供
晩市メイン街三三八 電ド二五五一
J. D. Sweid & Co.,
338 Main St. City

純良新鮮 **ミルク配達**
晩市ホーン街三〇〇
ローズバンクデーリイ **篠 末松**
電話ダグラス五五三七

スター
活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
メイン街三三〇
スター劇場
大人十仙
小人五仙

スプリング各種製作、ツラック用オバーロードスプリング連結車自動車機關車用等常に用意して修繕は迅速で完全
晩市シーモア街一一六二
電話ドグ五一三五
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムソン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

●ラダーアイオン船具
●各種ボートアイオン
●鍛冶業及船舶仕事
北晩香坡東第一街一三七
グラント・エンド・ダンカン
Grant & Duncan

預金は七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルデング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

窓、窓枠戸網戸
等製作販賣及グレヂング
マーボール七十七街及ハドソン街
晩香坡（電マーボール六一）
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕見積りは何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルート オートトップ 會社
Roote's Auto Top Co.

馬 強大なるロッグ山馬四チーム健康にて温順に良く馴らしてあります他五組のロッグ山ハーネス安價賣却
晩市グランヴィル街一八一六
ラツトポテーヂ・ウッド・ヤード
電話ベエピユ參貳參〇

運送業及メッセンヂャー
家具運搬と保管迅速と低廉を旨とし日本人の仕事を歡迎す
晩市ハウ街一〇九七
電話ドグ四五八八ー一五四
自宅夜間ベビユ一九六七アール
City Transfer & Messenger Service

ロックガス
最上の天然瓦斯最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい
御家庭內を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります
今日=左記へ御照會下さい
晩市リチャード街七六七
電話シーモア五一五〇
B. C. Rockgas Ltd.

整形外科醫
口邊內外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚の目等の治療に應ず
晩市グランビル街六九一
電話シーモア六六五六
診察時間
午前九時より夕方六時まで
Dr. J. Cuthbert N. Williason

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗百六十五弗百七十五弗
百八十五弗二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（ヘバース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東ヘステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一一五
Bell Funeral Parlar

油株や鑛山株の
賣買は吾々に御相談下さい
晩市リチャード街五〇九
ノースウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四四
Mann's Investment Ltd.

御家族の保護を
皆樣萬一の際の財產管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勸告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーボート魚肉店
Seaport Fish Co.

レノー金鑛會社は政府のインヂニヤーによりて確實なる事を發表されました
投資するには最も安全です
晩市シーモア街五七四
晩香坡株式取引所會員
James and Wood Ltd.
電話シー四八九八

靴製造修繕業
東カドバ街二二九
（警察署向側）
電話シー六四九六
Campbell Bros.

農業經營も漸く**經驗主義**から**學理的**に**腕力**の時代から**機械**に、すべて**科學的經營**の時となりました

新式の機械を御利用あつて能率の增進作物の手入れを完全になさる事は最も必要なことで御座います

本社では有名な**フエヤバンク・モース**會社と約特しまして左記**機械類の取次販賣**を致します

回**ゼツト式ガス**及び**石油動力機械**
水汲みもすれば洗濯もし、木も切れば飼料の挽割りもする、其他總ての人力を省く使用簡便の動力機械
二馬力以上各種
値段　百弗位から以上色々あります

回**家庭用發電機**
家庭用小型發電機で燈火用にも電氣アイオン、掃除、洗濯等の小動力にも使用出來ます
三十二ボルト
七百五十ワット及千五百ワット
値段　貳百八拾四弗八拾仙以上各種

回**給水機**及び**各種ポンプ**
電力のある處では至極簡便に給水の出來る機械、又電力のない處にはガス、石油發動機に依つて給水し得る小型機械各種あります

回**動力用風車**
各種の動力に使用し得べき風車、八呎以上各種サイズ全部揃へて
價代七拾八弗拾仙以上色々あります

回**家庭製粉、飼料粉碎機**
食料及家畜、養鷄の飼料粉碎機、手輕に使用の出來るもの各種あります

以上は問合せに應じカタログ及明細の說明書を送ります
猶御來市の方には現物を見せてよく說明します

晩市東カドバ街二二三ー二二五
大陸日報社代理部
電話ドグラス五五參參

電報

反蒋介石計畫の進行

「上海三十日」蒋氏の總攬獨裁以來蒋介石を倒さんとする計畫が漸く改組派、汪精衛派の聯携に依つて組織され既に漢口の某所に根據を置き湖南、雲南、貴州各省の反蒋組と聯絡を執り各派の代表者は目下香港に在りて具體的の計畫遂行中であると

長春に日本兵の増派

「奉天三十日」露支の險惡なる長春に日本は四千の兵を増派したが南京政府は例に依り何等かの抗議を提出するらしいと

海防制限の豫備會議

案外早く實現か

「華府二十九日」米英の海軍制限豫備會議に先ちその豫備會議を開かんとの計畫は政府及び外交團の間に傳へられた、この時の出所はマクドナルド英國首相の聲明にあるが米國政府は之に關して全然沈默を守つてゐる、但し正式の聲明はフーヴァーの追艦見合せ命令に明かに現はれる、右の會議が實現せざれば米國は國法によつて來年六月三十日までに巡洋艦五隻の起工を行はなければならず、フーヴァー大統領はその時期までに會議を具體化するであらうと見られる、國務省に於てスチムソンは、ドウズとマクドナルドとの間に英米海防の協議が成立されたと告げ、この方針は兩國の海戰力を絶對に均衡せんとするもので、すべての艦種に及ぶものである、一九二二年の協定は單に主力艦に限られてゐたと語つた

金融難と輸出超過
前半期の米國財界

米國の金利高は米國將來の繁榮に何う影響するか

（二）

○

各地の金利高は何も突然に始まつたことではないが、その國際的の影響は昨年は大したことはなかつた、これが各國の金融界に痛切に波及して來たのは今年になつてからである、尤もロンドンの方は昨年中にもかなり米國の信用膨脹の影響をうけて、スターリングは軟調となり金は流出するし、その結果今年の二月初めとなつて一分方の公定歩合引上げを斷行した、しかし他の中央銀行では國内の商工業に及ぼす影響を豫想し出來得る限り公定歩合を引上げない方針をとり、その代り對米爲替の逆調を防ぐため中央銀行所在になる外國爲替準備—紐育にあるダラーの資金—を使つて形勢を支へたが力及ばず、三月になつてポーランド、オーストリヤ、ハンガリー、獨逸何れも公定歩合を引上げた、本年五ヶ月間における英國及び歐洲の十一ヶ國に中央銀行が失つた正貨と外國爲替準備は總額四億弗に上つたと云はれてゐる

○

米國の立場から此の國際的形勢を觀察して見ると、大體に於て米國は今日でも依然たる輸出超過國である、それも戰前のやうに農産物の輸出が大部分でなくて、近年は工業製品の輸出國である、今日では輸出の四割五分は工業製品で、昨年の輸出總額は五十億三千萬弗に上り一九二〇年來のレコードを示した、之を輸入額に比較して見ると昨年の出超は十億三千九百萬弗でこれも一九二二年來の數字である

オハイヲ州クリーヴランドの丁抹領事の娘イスター・クリスチヤンセン孃の結婚姿、新郎は賠償委員長オウン・デー・ヤング氏の息子のチャールス・デー・ヤング君（大陸週報）

英露國交
回復の交渉

英露兩國間の通商關係と外交關係との回復に就ての交渉は昨日倫敦でヘンダーソン外相と駐佛露國大使ドウガレウスキー氏との間に開始された、大使は一昨夜ロンドンに來着し昨日は單身で外務省を訪れたのであつた

日本製洋樂器が
米國へ進出

（桑港）滯在中であつた日本樂器會社々長森川氏は紐府に赴いたが同氏は今回渡米に際して同會社特製のピヤノ並にハーモニカ等の樂器類を見本として澤山持參した、その一部は日本人商品陳列所に陳列し尚自ら米人の樂器卸商を訪問して日本製樂器の米國市場開拓のために奔走するところあつたといふが、これまで獨逸製のために壓倒されその存在など一向に顧かれなかつたもので氏の渡米によつて實物を紹介しドイツ製品に優るとも劣らない事實を示したので、當市だけでも多額の注文に應じたといふが日本製樂器の米國への進出はこれが皮切となるだらう

米國の
失業調査

大規模の準備

米國商務長官ラモントは七名の經濟專門家を委員に任命し、明年行はるゝ失業問題調査の準備を整へしむることとなつた、主なる顔觸は左の通りである

ウヰレット博士（ペンシルヴアニヤ大學教授）

ウイリヤム・グリーン（米國勞働總同盟理事長）

チエスター・バウエン（勞働統計局長）

ウイリヤム・ベリッヂ（紐育メトロ生命保險社長）

領保健大臣
キング氏歸來

加奈陀保健大臣チエー・エチ・キング氏は保健及び移民關係の公務で渡歐し諸國巡視中であつたがエンプレス・オブ・スコットランド號で歸國の途に就き昨日ケベックに着いた

ムソリニ
四十六の誕辰

伊太利の黒シャツ宰相ムソリニは昨日滿四十六と爲つた、然し彼は仰々しく祝つたり祝はれたりするのを好まずフォルチに近き郷里へ歸り靜かな日を送つた「年をとつたと云ふことなぞはかまはぬが羅馬にはいつたい休日が多すぎるから」と彼は告げた

日本が好き故
日本の先生に

ス大を卒業した若い白人教師

今夏スタンフォード大學文學部を優秀な成績で卒業した桑港開業醫の息チエームス・テー・ワトキンス君は未だ二十三四歲の青年であるが在學中から日本の美術、歷史に趣味を持ち研究を續け常に日本に憧がれてゐたところ今回友人の斡旋で名古屋の東海中學校に英語教諭として赴任することになり當人は大喜びで八月二日出帆のダラー汽船で日本に向ふことになつたが日本へ行つたら大いに勉強すると意氣込んでゐる由

新西院の
共進會へ補助

州政府から

新西院のローヤル農工協會のダイヤモンド・チユビリー共進會は愈々九月二日から開會されることに昨日役員會で決定された、而して州政府は定例の一萬弗補助の外に今年は猶一萬五千弗を補助すべき旨州農相ウイリヤム・アトキンソン氏から通告があつたと協會々頭のトラップ氏は報告した、今年の

◇共進會

は殆んど全部を農業關係のものとしフロア無しの大テント内で擧行する筈

東京特信　七月八日

政、新の合同成る

（山本礁波）

政友會と新黨倶樂部との合同がスラ〳〵と成立した、民政黨内閣成立の翌日、田中政友會總裁の意を受けて森幹事長が床次新黨首領を訪問して、正式に合同を懇望した、これより先、既に田中、床次兩氏の來往で大體話しは片づいてゐたことゝて、床次氏は「同志に諮つた上で返事する」と答へ、四日に雙方とも本決りに決し、五日形式的に黨議決定の會合を開いて合同發表、六日正午には芝公園三縁亭において合同大懇親會を開き政友會萬歳を三唱した。

床次氏が政友會を脱して政友本黨を組織してから今日まで六年の春秋が流れた、政友本黨は清浦内閣を支持して「足輕黨」と罵しられながら、政友、憲政及び革新の三派を敵として總選擧戰に臨んだが、折柄揚がつた三派の護憲運動の火の手に取卷かれて慘めな敗れをとつた、斯くて三派内閣の成立、その内に政革兩派が合同して下野し、憲政會内閣に突撃するやうになるや床次黨は憲政會に近づいた、憲政會内閣の倒れた際には床次黨内閣を實現させたい腹からである、しかし加藤高明伯殁れて若槻氏その後を襲ひ、若槻内閣倒れて、政友會内閣が現れた、涙をのんで床次氏はその一黨を率ゐて憲政會と合同し、民政黨を作つたのであつた。

民政黨では濱口氏を總裁にした田中男の政友會内閣が倒れゝば民政黨總裁濱口氏の内閣ができる、床次は何時までも濱口の下風に居ることを欲しない、否寧ろ一日も早く政權を握つて國家のために其の抱懷するところの經綸を敷たいといふので、對支外交や思想問題について意見を異にするものありとし、昨夏民政黨を脱して、新黨倶樂部を組織した、そして田中内閣に好意を表しつゝ、田中内閣辭職の日には床次内閣の實現せんことを期待した、しかも田中内閣今倒れて濱口内閣が成立した、床次一統の行くべき途は政友會との合同以外にはないのである。

前議會以來、大いに床次一派に援けてもらつて來た田中男は、深くこれを德とし、政新合同の氣運を作りあげ、そして茲に兩者の合同は實現されたのであつて、現下の政情としては當然の成り行きである、けれども床次氏としては漂浪した過去六年間の足跡を顧みるとき、感慨無量であらねばならぬ合同懇親會席上、床次氏の述べた所感の一節に「この六年間の幾變轉、世間では洞ヶ峠とか政界の怪物とか、いろ〳〵といふ言議非難の中を通つて來た、その間白髮も増し皺も殖ゑて來た、しかしその間身體生命は國家に捧げて是なりと信ずる所に向つて世評の如何に關せず進んだが、何分力足らずして意の如く行かなかつただけである」とあるが、われ等は僅かながらの知遇をもつだけに、氏に對して同情禁せざるものがある。

そは兎も角として、政友會は政權をてこ離れたが、今回の合同によつて二百四十八名の絶對過半數を擁することゝなり、尚近く憲政一新會などの入黨によつて二百五十有餘名を算するに至るであらうが、それが能く一致團結して民政黨内閣に突撃して行くか、後任總裁其の他の問題で紛糾を巻きおこすことなきを得るか、殊にまた床次氏今後の地位はどうなるか、今や政友會は其の同情者にも反對者にも幾多の興味を感じさせてゐる

巴里モンマルトルのゼリス・キャバレー、連中はアメリカ人一行

CANADA PACIFIC EXHIBITION

◉加奈陀太平洋共進會 八月七日より十七日迄

加奈陀産業の縮圖である共進會に御小供樣を見學させるのは教育上最大急務であります

農産物—農耕機の改良は見のがしてはならない

鑛産物の標本調査は机上十年の研究にまさる

機械工業進展 標本は現代の文化を論じ勞資問題を口にする者の見のがせないものです

教育展覽品は一般同胞の殊に注意を要するものです

苟くも加奈陀文化を見たい人は來れ

入場料 五十仙、アドバンス切符御求めの方は左の大懸賞品を得る特典がある エセツクス自動車一臺、フオノグラフ、ラヂオ、ピアノ其他十二種

入場券取次販賣店
内田書店　前川雜貨店　蛭崎商店　新見藥店
宮崎商店　香村商店　誠心堂　バウエル書店
高原藥店　山陽商會　松宮商店　古屋商店
小西商店　大正堂　加藤靴店　上杉商店
ステブストン　向井商店　新井商店　脇田商店

◉入場券は同胞商店で

練習艦隊を歡迎す

營業項目
△加奈陀生命保險會社日本人部代理
△デール船舶海上保險會社代理
△日本行乘船切符販賣
△歸化證明、日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交渉事務代辦
井手事務所
晩市パウエル街三三一 電話ダグラス五五七六
住宅フエヤモント一八六七エル

電話變更
＝◇◇＝
醫 日下清方
東カドバ街三六八 電話ダグラス五〇七七

醫士 石原明之助
東カドバ街四三八 電話ハイランド一二

◇ピーシー州公認齒科醫
影山齒科醫院
パウエル街三二〇 下高原醫院内 電話シーモア三四九八

葛原齒科口腔外科醫院
晩市パウエル街三九六 電話シーモア六一九〇
スチブストン出張 火曜午後七時から 金曜午後二時から六時迄

三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
東ヘスチングス街一九三 電話シーモア八六八六 住宅電話ハイ二二二五アール

江間式心身鍛錬法
講師 面川寬之助
晩市パウエル街三九六 ホテルウオールドーフ三〇六號室 電話ドグラス四六二五アール 不在の節はシー三七八八

居ながらにして日本の溫泉まはり
△別府溫泉の素 一弗
△草津湯の花 一弗
△中將湯（浴用）五十仙、一弗
リウマチス、神經痛、婦人病、皮膚病一切に偉効を奏します
晩市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買通辯
△法律事務代理業
△ケント ピヤノ會社（コンチネンタルカジユアルチーコンパニー）
△大陸傷病保險會社
△モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社 主任 山田
山田事務所
電話 事務所ドグラス三三六四 住宅ハイ四四七二ワイ

ABBEY'S
The Morning Health Salt
腎臓及腸を整調し便秘及膽汁過多症を完全に救濟す
何れの藥店にもあり
毎朝飲む一匙は身体保健の因であります（アベース・ソルト）

店そのものを廣告の中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を喚請するネオンサインを取付ける事に依て此目的を遂しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に描いてあなたの位置をすぐ聯想します、
晩市ターミナル街二五〇 ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ
電話シー五九五一
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City

MUTUAL LIFE
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の大會社
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇す
△支社晩市西ペンダー街四〇二マイニング建築
日本人部總代理
林月虹
事務所メーン街二〇六（クインス・ルーム）
（自宅）電話フエヤモント一九五〇エツキス

MANUFACTURERS LIFE
マニユファクチャラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
加奈陀日本人部主任
晩市メイン街一八七 電話ダグ二八三三
信夫事務所
主任 信夫三郎 後藤均平

天
清酢、白味噌、糀
味噌漬 糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市パウエル街三四 電話ハイ五五二六エル

晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉強 石炭販賣
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二二五アール

保險 生命 火災 自動車 代理業
水原代理事務所
サン生命保險代理店
日本郵船 大阪商船 船切符取次
水原潤吉 荒井茂左エ門
東ヘスチングス街二〇八 電話シーモア三四四七

◉日本行汽船（美府）發着表
船名　着　發
ろんどん丸　八月七日
エシア　八月八日
横濱丸　八月九日
ジヤクソン　八月十日

◉電車時間
▲スチブストン行 前五、〇五分より後一一、〇五分迄一時間毎に發 但し日曜ハ前七、〇五分より發
▲新西敏行 前五、〇〇。五、五〇。六、三〇以

◉シー・ピー汽船
▲ヴイクトリヤ行 前一〇、三〇。後一一、四五
金曜前五、〇〇。日曜前六、五〇 金曜以外前六、三〇
ジャーヴィス行 土曜日八、後三、一〇。一一、二五
▲後二、一五。五、三〇
▲ハウサンド行 前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモックス行 後四、〇〇（水コーツネ經由）
▲後十二（火土日パウエル河經由）
▲ガルフ島行 前七、三〇ヨリ（毎日）
▲パウエル河行 前九、ヨリ（日除）
▲プリンスルパート行 後八、〇〇（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）
▲スワンソンベー行 後九（金）
▲ペンダーハーバー 前九、ヨリ（パウエル河經由）
▲ウエストコースト行（美港發）

◉ビクトリア、ナ、イモ間列車
發 前九、一五。後三、四〇
着 前一一、五〇。後四、三〇

◉シー・ピー列車（東部行）

◉シー・エヌ列車（東部行）

◉卸小賣相場
▲卵 B.C.エキストラ
同フレッシ
同プレット
▲野菜 ピーツ
キャロッツ
セロリ
アニオン
唐茄子
レテユス
スピナチ
サツマイモ
ラデイシ
ポテトー
▲果物 水瓜
レモン
ストロベリー
ラスベリー
▲生肉 牛肉
豚

◉日本行郵便物本局締切日
〔書留は三十分、小包は二時間前 爲替受付は后八時（土曜后一時）迄〕
▲八月七日 ろんどん丸 前九時
▲同八日 エシア 前十時

◉シホ 滿潮 干潮

[illegible]
マツキンレー　八月十二日　八月廿四日
わふりかん丸　八月十二日　八月廿七日
フランス　八月十九日　八月廿九日

▲[illegible]　前[illegible]、五〇　七、五〇以後前同斷
▲ナルツク行　前八、四〇　後一、三五　後[illegible]二五
▲シアトル行　前一〇、三〇　後一一、〇〇　前八、〇〇　後五、四五
▲ナヽイモ行（每日）前一〇、〇〇
▲インブン[illegible]行　前一〇、〇〇　後八[illegible]
▲オーシャンフォールス行　（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）
▲スキナ行　後八、〇〇（火）

◉ビー・シー・イー列車（北晚香坡）前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ一時間每ニ發。（土曜、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ前同上）
◉ジー・エヌ列車（シアトル行）發　前八、三〇　後四、三〇　着　前七、四〇　後二、三〇　一〇、四五

キヤベジ　ナス　パスニップ　カリフラワー　ターニップ　胡瓜　ペパーブ

◉今明日の天氣豫報（昨日七五度）快晴暑し早燥

▲卅一日水曜日　▲一日木曜日　午前　午後　三、〇七　四、二四　七、四二　八、三八

電報

國際工船會社の創立

（東京二十九日）國際工船會社創立總會は三十日行はれる豫定で資本金一千萬圓四分一拂込で總株數中過半數の七萬株は日露漁業が引受けることになつて居る、營業部は露國のブラックウエル會社が一手に引受ける筈であり事業開始は漁期に入る來年五月となり社長には藤田[illegible]一氏が就任と內定して居る

新嘉坡問題と新西蘭

（新西蘭[illegible]クランド二十九日）首相サー・ヂヨセフ・ワード氏は英國政府へ宛て「新西蘭は濠洲と共に新嘉坡根據地を非常に重要視する、之に就ての當國の所見は依然不變である」と通告した、新西蘭は新嘉坡海軍根據地に就て百萬磅の寄與を約束し四[illegible]一[illegible]既に拂つてゐるのである

太平洋飛行飽迄敢行
ブロムレー中尉の決意

（タコマ二十九日）ハロード・ブロムレー中尉は不慮の災禍で太平洋橫斷飛行の壯擧の出鼻を挫かれたが氏及び後援者は之に屈せず向ふ六十日以內に壯擧を決行すべく準備を始めた

蒙古人支那侵入風說

（倫敦三十日）東支鐵道を支那が押へたことに對する報復として蒙古人は支那に侵入したとの東京に於ける風說は當地の外交界に少なからず不安を感ぜしめた、外蒙は既にソヴイエットの勢力の浸潤した土地なのである

前總督夫人の母堂逝去

（英國ブライトン二十九日）前加奈陀總督ビング氏の夫人の母堂レデー・チエーン・モアトン（八七）は本日當地で逝去した、同女は一九二七年三月に逝去したるサー・リチヤード・モアトンの未亡人であつた、前加奈陀總督ビング氏（今は倫敦警視總監）の夫人マリー・エヴリンはサー・リチヤード・モアトンとの間の一人ッ子である

東京特電

五年度豫算一層緊縮

昨日の閣議は實行豫算修正を承認、而して安達內相と井上藏相の名に於て地方財政緊縮の訓令を發することに決定、其內容中に五年度豫算は四年度最初の豫算額より少くとも一割五分以上を削減、新規の施設計畫は繰延べ、課稅新設、課稅增徵はせぬと等を含む筈

濱口首相は曰く「四年度豫算十六億八千二百三十一萬九百三十四圓、震災復舊費四千萬圓支拂ひ公債發行を避け得たる外、二千萬圓の剩除を得たから次年度豫算に繰込む筈である」

石塚英藏氏諾否未定

石塚英藏氏は昨夜濱口首相と會見、臺灣總督就任諾否に就て數日中に回答する筈

波斯公使館開設可能

波斯公使館開設費はやつと復活、風間[illegible]雄氏最初の公使として物色されて居る

義務教育費と現內閣

全國各地の市町村長約四十人は昨日濱口首相を訪ひ民政黨が在野時代に公約した通り地方財政緩和の爲に義務教育費國庫負擔の實現を請求したが之に對し濱口は「稅制の都合に依ることで故請合は出來ぬが趣旨だけは諒とする」と答へた

井上藏相時務を語る

井上藏相は稅制立直し此際實現の大方針から此所二三年は義務教育費國庫負擔は困難である、而して金解禁豫告論にも反對である理由は正々堂々の解禁方針を一部の意見でグラ〳〵させ策を弄するは斯かる大事業の實現を期する所以でない、總選擧に就ても國民の希望を實現せんとする政府の勝利は疑ひはない、對米爲替が四十六弗に達したことは吾人の金解禁方針成功の好い證據であると語つた（本日着電）

グレーシャー・ナショナル・パークの土人は保留地の
ミセス・ハーヴィー・フエースと少女テスラ（大[illegible]報）

フランス庭球選手今秋日本を訪はん
テニスの神樣コシエを初め
ボロトラ、ブルニヨンが

倫敦發電に依るとウインブルドン庭球大會の優勝者フランス選手コシエは巴里に向け歸國の際今度のデヴイス・カップ決勝戰後フランスの庭球チームと共に日本を訪問するやも知れぬと發表した、一昨日デ盃戰で米國を美事破つた佛國庭球選手コシエを初めボロトラ、ブルニヨンは日本庭球協會の招聘に應じて渡日すべく一行は日本庭球界の爲に各地に於て模範試合コーチをなす筈である、右に就き庭球協會の針重敬喜氏は語る「佛選手の來朝はわが庭球界にとつて大なる惠みです日本の若いプレーヤーにとつて得る所も多いと思ひ協會として招聘の話しを進めてゐるのですがギヤランテイの問題でまだ確定した返事が聞けずにゐます協會としては最初に交涉した費用で來て吳れるものと思つてゐたのに、あちらで段々大きな注文をし出したので困つてゐるのです、然し日本庭球界の爲めに極力話しを纏めたいと努力してゐます」

◉美府同胞の練習艦隊歡迎

（美府廿九日發）練習艦隊の美市寄港に就き同市邦人間では晚市歡迎委員と打合せの結果歡迎委員會が主となり美市同志會及び協和會の二團體が合同して行ふことになつたが本日までに發表された邦人側の候補生以下水兵の歡待プログラムは大體左の通りで但し艦隊入港時間の關係上多少變更するかも知れない――入港が豫定通り八月一日（木曜）午後二時とすれば其日に司令官初め艦隊側の將校達と領州政府委員の交歡があるだらうから歡迎日は二日（金）全一日を充てゝゐる

△金曜日は午前午後二回に分けて候補生水兵等を市內見物に案內する――水兵は案內人附添の上徒步で市外公園及市內商業區域などを觀る

△州政府の好意で貸與されるドリル・ホール內でソフト・ドリンク菓子果物等の簡單な饗應を在留邦人によつて爲す

△候補生諸君は自動車に分乘して市內外見物、クリスタル・ガーデン、知事官邸ガーデン等を訪ひサーニッチの天文臺を見學、往還の機を見てケー・ピー・ホールで水兵と同樣の饗應を爲す

△州首相トーミー氏主催オフイシャル・レセプションは木、金何れかの夜に行ふ

因にプログラム作成上同志、協和兩會から出た交涉委員は美市々長マンスコム氏の幹旋の好意に感謝を表してゐる

神港チームを迎へ昨夜盛んな晚餐會
小玉氏の茶話會も賑ふ
本夕は愈々朝日と試合

昨日の神港野球團一行は午後二時頃から田村商會の大山氏の案內で小麥エレベーター等を參觀し歸りに小玉源一氏宅へ廻つてチー・パーチーに呼ばれ話相手として第三世の石原咲、澁谷淸、ウイリー吉江等も參席し一同は芝生の上で打解けて歡をつくしてから記念の寫眞をとり午後六時からアスレチック野球場に至り晚香坡對新西院の全星軍野球試合を見物し八時頃から東京樓に於ける有志主催の

◇歡迎晚餐會に臨んだ

出席者數十名に達し有志の歡迎の辭や朝日選手の餘興で大變な賑はひを呈した、先づ中山義一氏が司會、挨拶があつてから自己紹介を行ひ、のち合同敎會牧師淸水小三郎氏、晚香坡同胞野球界の先輩井手律氏、朝日野球團代表山村遊鷗氏等の歡迎の言葉があり一行側から西山敎諭、小野團長、福田監督が感謝の辭を述べた――後で朝日二壘手田中選手のイングリッシ・ソングを皮切りに北川主將、中村第二軍監督

◇安居捕手、茂平さんの息である佐藤左翼手等が隅に置けぬ美聲を聞かせて一同をアッと驚かしたものだ、最後に神港チームの校歌合唱があつて非常なる盛大裡に十時過ぎ散會となつた――本日午後六時十五分から愈アスレチック野球場で神港は當地朝日と野球戰を開始する。

◉西部庭球戰
初日の成績
木下殘る

西部加奈陀庭球大會は昨日から當地で開始されたが初日に於ける參加の邦人選手は木村、岩崎、有門[illegible]藤田は最初マクレーンを破つたが後でヒップスに敗れた、木下のみはシエキスピアを六―三、六―四で破つて前進、複戰でも邦人軍は何れも利あらず除外された、本日は木下及び少年部の高田等が出場する

◉『映畫の夕』盛大

（新西院通信）當地語學校維持會主催の映畫の夕は土曜日午後七時から開催されたが入場者三百近くに達し喜劇、日本の舊劇、風景寫眞などの場面に皆々打興じ成功裡に十時半終了した、主催者側は各方面の好意に感謝してゐると

スキーナ河で出漁中
過つて邦人漁者溺死
福岡縣人將口種雄氏

原籍福岡縣築上郡八津田村の將口種雄氏はスキーナ河ドミニオン・キヤナリーの小川ハウスで就漁中去る廿八日（サンデー）夕方過つて溺死し目下死體搜索中だと昨日電報が達した、將口君はまだ若く今年の春結婚したばかりでミセスは目下里方たるポート・ハモンドの草野久次郎氏方に滯在中で夫の悲報を聞いて失神せんばかりに驚いてゐる

氏に依賴して來たので同氏は日會を訪ねて著者に要談したいと語つて居た

◉昨夕の野球戰
晚香坡勝つ
入場者二千人

死んだメイ選手の遺族慰問の目的で昨夕アスレチック野球場で擧行された晚香坡全星軍對新西院全星軍のエキシビション・ゲームは飛んでもないワイルド・ゲームとなり新西院軍の失策九回に乘じて晚軍はスコア九對四で勝つた

新西院　一〇一〇〇〇一一＝四
晚香坡　〇〇〇四一〇〇四×＝九

安打は新西院十二、晚軍僅か四、晚軍スタッグは第四回目中央へ本壘打を叩き込んだ、入場者二千、千四百弗の入場料はメイの遺族へ渡された

◉太平洋の娘
高い値で買はれそう

（羅府）約二ケ年前に移民地の生活を中心に井出口桂堂氏が「太平洋の娘」と云ふ小說を書き映畫にまで上演されたことはまだ一般の記憶に新なることであらうが費府に住む金滿家が同劇の內容を聞き大に氣に入つたと見へ同劇版權を買收したいから本人の住所を探して欲しいと羅府のダウンタウン・ビジネス協會幹事アレキサンダー

東京特電

▲聖上還幸

聖上陛下は皇靈殿に於ての明治天皇祭、白河天皇八百年祭の御行事の爲に昨夜御還京あり明夜再び葉山へ行幸遊ばされる

▲政友會態度

政友會は議會を通過せる年度豫算を大變更せる緊縮豫算を重大視し政府に對して臨時議會召集の意思ありや否や、召集の意思なしとせば獨斷で實行豫算に九千萬圓の變更を加へし論據を示せと要求せよとの意見が高く幹部會で調査の上議會政治の精神を無視せる不當處置問責運動を起す模樣である

▲怪死体發見

東京市外、杉浪町居住の永井徹二（三五）は三月末以來戶を閉ざし居り昨夜兄弟が戶をあけると徹二と妻ツル、小供二人の死骸が腐りきつて骨と爲つて居るのを發見、厭世に依る一家心中かとも見られるが前後の事情からして奇怪の點あり其筋では目下取調べ中である

▲滿洲狀勢

ハルビン特電に依るにボルガニチナヤの空は今も露國の飛行機が飛んで平靜ならず、然し滿洲里方面はどうやら靜まつて平和氣分濃厚であると（本日着電）

◉米國昨今の暑さ

米國昨今は比較的暑くないのは太平洋岸で其他は非常の暑さである、昨日バルテモアとオクラホマ・シチーは九十八度、華府は九十六度、モンタナ州ヘレナは九十四度、デトロイト九十二度、メイン州ポートランドが九十二度、ミルオーキー、カンサス・シチー、塩路易、ソート・レーキ・シチー等は九十度であつた、引きかへて沿岸では桑港六十四度、サンデーゴ七十度、羅府七十八度、シャトルは八十二度であつた

Isaka Bros
TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六七二
パウエル街二四四

求
裁縫と裁方の經驗のある英語の出來る第二世の方但し年齡は二十才より二十五才迄一名
グランヴイル街四六〇
大和商會

犬兒
ボリス種有名なるデーエシケシ六一五〇五サイヤチヤンピオンを兩親とする優良種外登錄濟六ケ月犬ハミルトン街六八九

貸家
パウエル街丸福の跡委細三尾株式會社へ御照會乞

貸家
五室スイト　ユーコン街及六街角最新式ホーマ街三二五リチヤーヅ・アクロイド・エンドグール照會電話シーモア二一四

めし屋
安價にて賣りたし委細九州屋旅館御相談

入札廣告
八月一日午後六時より新西院佛教會學校に於て新西院佛教會堂新築の入札を致し候間希望者は定刻迄に御出席下され度く候
（希望者は戶田信太郎[illegible]）
七月廿五日
新西院佛教會

◉內外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル　內田又三郎
事務所＝東ヘスチングス街[illegible]
電話シーモア[illegible]
住宅[illegible]
不在中はハイランド[illegible]

診察時間
[illegible]

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話す）
事務所　東ヘスチングス街　ドウソン建物四〇[illegible]
電話シーモア[illegible]

新式ナーシ箱形千參百弗以上
シエボレット箱形[illegible]
上順ツラック半噸[illegible]
古自動車各種百弗より[illegible]
自宅電話フエヤ五四八[illegible]
Begg Motor Co.
1105 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

◉左記の品安價提供いたします
藥類一切、六神丸、[illegible]
百合、蓮根、椎茸、芋、[illegible]
千ゑび、スルメ、銀杏、[illegible]
栗、生姜、腐乳、鑵入又[illegible]
レットペーパー、花火[illegible]
東ペンダー街[illegible]
金利源

高原商會
化粧品　文房具
オクスリ
寫眞機　萬年筆
晚市メイン街とパウエル街角
電話ダグラス五五五四
顧問醫下高原ドクター（歸晚九月四日）

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一　市田
自宅[illegible]六〇七エル

フルーツ店
電車道角上等の場所
賣上一日四十弗餘
現金千七百弗殘額相談
最上等フルーツ店
フエリポートの船着場
賣上一日七十五弗餘
價格六千弗　拂込相談
リース三ケ年餘
パウエル街二六一
濱垣事務所
電話ハイ一五五五

故　藤原彦兵衛[illegible]

倉八　和泉[illegible]

パウエルタキシー
電話ドグ　二六一
富田、橋本、畑山

千葉自動車
電話シーモア　八八三
メーン街二〇八番
市內四人迄五十仙

クヰンスタキシー
電話ダグ五五六四
メイン街二〇八
晝夜營業
大光　富山

ミカドタキシー
電話ダグラス二八二八
市內五十仙

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉

高田タキシー
でんわ　ドグラス八三六

ダイヤタキシ
電話ドグ二八一
メーン街二二七
森

勸業債券
[illegible]

紅療法
萬病根治
[illegible]

ルーミングハウス
賣り又は捨賣
五百弗
奥村事務所
[illegible]

マキコール
平家薪炭
電話ハイ一七五八
[illegible]

島の娘 （153）

ベサント作

黒岩涙香譯

忽然と思出した

若し蜷川汀南が、綱子と結婚したので有つたならば、路田梨英は即座に發狂したかも知れぬ。けれど幸ひに斯うで無いことが分つたので、彼れは全く蘇生の思ひがした。

彼は自分の氣が急に輕くなつた如く感じ、納心が勃々として動いた。「ア、此樣な時に筆を取れば、何の樣な大作でも出來る」と呟き、直に以前の「鼠の巣」を指して急いだ。

宿の主人は、梨英をば逃亡したと信じて、巳や鼠の巣は他の人に貸し、梨英が唯だ一つ殘して在つた下宿の行李まで、物置へ投込んで了つた。

梨英は、預つて居る拂ひを濟ませ、下宿の行李を受取つて自ら笑つた。「名の無い職工は此樣な幸ひが有る。若し已が有名な藝術家ならば、最う此の下宿の行李は宿錢の代りに疾くに賣拂はれた所だけれど、一文にも買手の無い爲め此通り無事であつた。」

彼れは是より奔走して、別の住居を見附けた。是は今までの「鼠の巣」より幾分か上等である。けれど彼れは此家を新しい鼠の巣と名づけた。

何しろ行李一つの身軆である爲め、自分の名を穢さぬ爲に、之を訪くのは、自分の術發が足らぬ爲めではあるが、日の暮れぬうちに、早や此室へ身軆が落着き、愈々筆を取ることゝ爲つた。

彼れが描からうと思うて居るのは「古い家庭」と云ふ題で、竹て彼の心に最も深い印象を與へた網宇子の家である當年九十五歳の老夫人が、十五歳の曾孫の奏づる鼓弓の音に目を覺まし、下田夫妻や波太郎等に取圍まれて、系譜を解きつゝ昔語りをする状が、全く此世の有樣から懸け離れて、又と得難い樹の劇境を爲して居る。

彼は疾てから、幾度も之を描かうと思うたけれど、二個とは得られぬ題材で有り、且つ最も難しいの顏色から其他の事まで、隅々を思ひ出した。「ア、是ならば充分に描くことが出來る」と云ひ、立上らうとする際に、忽然として一個の靈感の如く彼れの心に射込んだのは、古江田利八と云ふ名前である。ア、古江田利八！　古江田利八！　是れこそ、老夫人が、此身を指さして呼んだ名である。彼は思ひ出すと共に、ブル〳〵と身を震はせた。

小説 饗宴 （百四十四）

加藤武雄作

姉と弟と （5）

万千子はちやぶ臺に突伏をした。兩手で顏をおさへてしまつた。千穂は冗談のつもりでゐた。だが、そのまゝじつとだまり込んでしまつた萬千子の樣子はどうもへんだつた。

「姉さん――」

「…………」

「姉さん、どうかしたんですか？」

千穂は首をのばしてのぞき込むやうにした。顏を抑へた指の間から、涙のしづくが光つてゐた。

「姉さん！　泣いて　ゐるん　ですか？」

「…………」

「どうしたんです？　怒つたんですか？」

「…………」

「妙だなあ、泣いたりして――。」

千穂は呆氣にとられたやうにして、姉の樣子を見つめてゐたが、

「ね、どうしたの？」

万千子の手にそつと手をかけて云つた。

「何でもないのよ。何でもないのよ。」

と万千子は涙にぬれた顏を頰ひて笑顏につくりながら、

「私、今日千穂さんに何へたりして――何だかへんに感情がたかぶつてゐるのよ。御免なさいね。は、は！　泣いたりして、私も馬鹿ねえ。」

おもかげ （1）

「おばさま。」

「何だね？」

「一寸　いらしつて御覽なさい。」

「何だね？　何か用なのかい？」

啓三郎の母の照子夫人は、新聞から眼をあげて宮子の方をふりかへつた。

「いゝものを見せてあげるからいらつしやいよ。」

「何だね？　いゝものつて？」

「來て御覽になればわかつてよ。啓さんのお部屋よ。啓さんのお部屋に素的なものがあるのよ。」

宮子はあざけるやうに笑つた。

「何だね？」

と、照子夫人は不機嫌さうに繰返しながらも多少好奇心を刺戟されて、宮子のあとについて啓三郎の部屋へ入つて行つた。

八疊ばかりの洋室は、緑のカアテンに、ほのぐらく光線を沈めてゐた。宮子はその壁際のソファの上に裏返しにして立てかけられた一面の額を、取あげると、それを卓の上にこちらむきに立てかけて

「御覽なさい、この繪。」

「何だね？それは――。」

照子夫人は、老眼鏡の底から瞼をしはめた。

「よく御覽なさいな。これがたれを描いた繪だか、おばさんにもわかるでせう？」

「まあ、ほんとにこれは――。」

照子夫人は、じつとそれを眺めるやうにして

「一體どこからこんなものを持つて來たんだらう？――あきれたものだねえ。」

「昨日は一日こゝに閉ぢ籠つて、一日中この繪と睨めつくらをしていらしつたわ！は、は」

「まだ思ひ切れずに　ゐるのかねえ。」

啓三郎の母は嘆息した。

「――だから、駄目よ。私、もう匙を投げたわ。」

「でも、さう〳〵いつまでも續く事はありませんよ。――だが、本當にあの人も何て馬鹿な人だらう？」

「かうまでになると、本當に恐れいつちやふわね。」

宮子は毒々しく嘲笑した。

「捨てゝおしまひよそんなもの。」

「そんな事したら、どんなにおこられるか知れやしないわ。」

「呆れたもんだねえ。」

と、照子夫人は再び長大息をしたのであつた。

本田信三といふ名で買ひ求めて上野の展覽會場から引取つた萬千子の肖像は、かうして啓三郎の部屋に、せめてもの憂悶を慰むべく朝夕の伴侶となつた。啓三郎は家にある時は、部屋に籠つてその畫像と相對した。さうでない時は、そのカンブスの上の姿を、うつし身のそれに尋ねあてようと、あてもなく街々をさまよひ歩くのであつた。

▲御菓子▲
鈴木菓子店
パウエル街三四五
▲書籍雑誌▲
電話シー一三一七五

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街三三四　電話ドグ一六三三
舊大陽家具店跡
今田商店
今田兵一、入澤喜市

メーフエヤー
バター會社
晩市ホンビー街一一六六
電話ドグラス六〇三

▲ダムプソッシ　一斤六仙
▲ニアリチー　一斤八仙
▲フイニッシ　割安
▲洋服ドレスドライクリーニング
メーン街二二九
Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd.
電話シー一九〇三
工場　ビイチ街一〇一

犬猫専門病院
千九百十三年創立
グランビル街一四二九
獸外科醫　テー・イー・スリース
Dr. T. E. Sleeth
電話シーモア五四九同五五〇

●見込ある古自動車
一月の仕舞大賣出し
左記三店に就き賣物御覧下さい
バラード街六一五
メルヴィル街一一三〇
グランヴィル街五三四五
夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

●各種製圖、製圖、地圖仕上、描寫ブループリント、ホワイトプリント、ブラウンプリント
晩市シーモア街四四一
電話シーモア一〇六〇
The Vancouver Map & Blue Print Co,
Crowe & Wilson Chambers
R. W. Purves

●目錄外の下記株券提供　値段隨時變更
クートネーセントラル廿五仙三千五百株△シルバーチップ卅五仙二千株△アトラスゴールド卅五仙千二百五十株△ローンゴールド五十五仙五百株△ツシノーゴールドコッパー六十仙千五十株△アーラムゴールド六十五仙百五十株△スレートクリーキ七十五仙六十株△ピットマインス九十仙八百株△マーランドオインル一弗廿五仙五百株△フレンチクリーキ一弗五百株△フレーザー二弗カ百株
吾々は特にフレンチクリーキプレサゴールドを推唱す三ケ月以内に採金を輸送する迄に事業進捗せり總ての御注文に對しては支配人の個人的注意を以て取扱ひます電話又は御來訪下さい
晩市グランビル街五一五
アーノルド・カナリー・エンド・ネーソン商會
電シー二八七六―六六ドグ一八五〇
Arnold, Kanaly & Nason

FINEST CREAMERY
BUTTER
REGISTERED TRADE MARK
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワー　オウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三三五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

ラゴライン ペーント
潮風飛沫雨水等に對する耐久力强く
洗滌容易にして常に美しき表面保持
ユニオンジヤツキコツパーペーント
船舶業者周知の特等品
クリーン　ライト
バーニツシ及ペーント等の表面の
汚れを落すに最適の調合劑です
ダイキ　マリン　スパーバーニツシ
完全なる防水用バーニツシにして
白色に變色せぬ優良品
其他船舶用　及諸種金物品一切
パウエル街一〇一　電話シイ參〇參〇
ゴードンエンドベリヤ商會
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St, Vancouver, B. C.

レヂオ、ピヤノ、蓄音機
月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA. MARCONI.
DE-FOREST CROSSRY.
WESTINGHOUSE RADIO
晩市ラブソン街六〇二
電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J. Speight

音樂は何でも
新古
ピヤノ
ヴアイオリン
レヂオ
据付其他
掛値なく正直安心して取引下さい
澤山の品＝安價
支拂容易
晩市グランヴィル街六五七
J. W. KELLY PIANO CO LTD.

最新式レヂオ器を買ふには一番宜い店であります
晩市グランビル街八四六
Radiophone Co. of Canada Ltd.

ラヂオ
スコット世界記錄シールドグリッド九及十又はスコットシムホニー十四之等皆世界的遠距離記錄を保持しゐる
マーランド、ハイキユセット
ロバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一覧下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

不動産賣買
土地家屋安賣
抵當附金融及保險
創立一九〇五年
晩市シーモア街四一〇
電話シーモア九四
CRAMER & CO. LTD.

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時八時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價二百斤中で
スーマスプレーリ行　五十仙
チリワック行　七十五仙
ミツシヨン行毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワター街三三二　電話シー三〇八〇
晩香坡チルワツク運送會社
夜間マーボール四七六

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し　ヒーター　便所
瀛鑵コイル其他
プラマー仕事一切
プラマー登記濟
晩市東ジョージャ街三三一
電話ドグラス三五九四
W. A. BROWN LTD,

バツトルクリキ滋養食料を御使用あつて健康を保持せられよ
御健康を害はれた節は御來店の上保健上の説明と方法を御聞下さい
ロブソン街一〇一七　電シ二八三六
Battle Creek Sanitarium Health Foods

コールモント金鑛株募集
資金五十万弗　一株五十仙　募集額五万弗
既に採掘中の採掘容易の金山にて日本人の投資者も多く一日本人は株主の一人として採掘地に就働中
最近の報知によれば一噸に金廿三弗廿仙銀八弗六十六仙の含有證明
晩市ロヂヤース街四三五＝六
バーレーフアイナンシャルセキユリアリチー
電話シー五五貳貳
Valley Financial Security Ltd.

西部鑛山及油田株專門
專用電話機關は沿岸より沿岸に完備す
トロントスタンダード
晩香坡及其他株式仲買所員
晩市西ヘステングス街七一六
ストビー
フォロング商會
電話シーモア九一二四
Stobie Forlong & Co.

金剛石　最上靑白物のみ卅弗
御一覧下さい
時計類はロレツキス、ロンヂン、タバンス、ブロバ其の他
西ヘステングス街三一七エー
電話シーモア五一六三
Bower & Thomson, Ltd.

求勸誘員
加奈陀有數の投資會社にて一人又二人の日本人勸誘員を求む
大學出には特別待遇を與ふ
適當の人物には將來有望な地位です
大陸日報社宛照會
Globe Investment Co.

ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

煙突掃除屋根葺
シングルアスフアルト屋根張替其他屋根掃除修繕一切仕事低廉保證
リチヤード街一一八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney & Roofing Co.

靴修繕に熟練職人
の完全な仕上を保證する
然も迅速を自慢の
東ヘステングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

鍛冶仕事
荷揚道具、船内用具、山林建築用具類一式特に日本人諸君の船仕事には多年の經驗にて御滿足に致します
晩市ワター街一一八
電話シーモア三三八九
McDonald and Grundy

諸株券及證券賣買
現金賣買
敷金
タイム賣
株式仲買
グラハム
ウイリアム商會
晩市グランビル街五三五
電話ドグ五三〇六＝三九〇六
GRAHAM WILLIAMS CO

瀛鑵製造及修繕
電氣ウエルヂング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

靴類、帽子、キヤップ其他男物一切
スタンフイルドアンダウエヤ
ユニオンオバホールス
バンアレンシヤツ
晩市西カドバ街一八一〇
電話シーモア五四五八
W. B. Brummitt

中古ピヤノ
品豐富、市内最低價にて無利息月賦拂でお勸めに應じます
晩市シーモア街八〇九
ウイリアム・ピヤノ・ハウス
The Williams Piano House

蓄音機及ラヂオ修繕
總て仕事は保證附
携帶蓄音機十二弗五十仙から種々
晩市リチヤード街三〇八
マケンヂー・エンド・ワルムズレー
電話シーモア三一六六

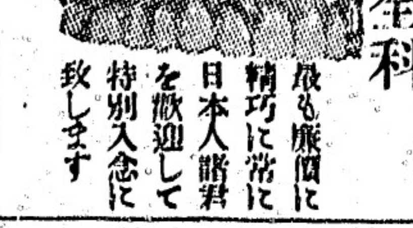
ピーナツバタ
コッチ印ピーナツバタを御使用あれ貴方の御健康の爲め御子供の爲め其他麺麭ピーナツ類
リチヤード街一二七二　電シー一七八六
エー・オー・マクコール會社
A. O. McColl & Co.

蓄音器修繕は專門の技術と最良の材料で最も割安
携帶用蓄音器廉賣
便宜上西カドバ街三〇二宮山商店
シーモア八七九七を御呼出下さい
Bang's Music Store

オブンから出た許りのフレッシの
ブレッド、ケーキ、パン
クーキー等御入用なれば
東ヘステングス街一八七
クレーグベーキショップ
Craig Bake Shop, Ltd.

貳拾壹室　全部炊事向　家賃五十五弗
日本人街近く價格千百弗現金少額
月賦拂の相談に應じます
グランビル街三一四　電話シー一八
デビッドソンリアルチー商會
Davidson Realty Co.

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
齒科全科



最も廉價に
精巧に常に
日本人諸君
を歡迎して
特別入念に
致します
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五三

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六二二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八ペビユー六〇八

キャンバス袋
販賣者大工のエプロン其他キャンバス製品一切ラバー靴及雨具類
晩市ワター街五四四　電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

日本人旅行客諸君
晩市にお出になれば弊館へお越し下さい大に歡迎して親切にします
晩市キヤンビー街三四〇
コムマーシヤル　ホテル
Commercial Hotel,
340 Cambie St, City

株券　證券　投資
鑛山統計學士
カルガリー株式取引所會員
相談技師
エチ、リインデル
晩市ロージヤースビルヂング五一四―五一五
V. F. Barker, Ltd.

クロムハウト
ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五三〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

害虫
庭内店内のウルツや虫類及農園の害虫は若干の金で完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七　電話ドグ五三六五
ガーランテーエクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

株券又は債券
の御用ならば殆ど完成に近づきつゝある當々獨占のハウ街の新事務所は總ての設備を完備して特に日本人諸君の御取引を歡迎して御滿足に御用を勸めますから多少に拘らず御引立を願ひます
グランビル街
ロージヤース建物七〇三
ブランソン
ブラウン商會
電話シー一二三四
二＝三＝四＝五
Branson Brown & Co. Ltd.
Investment Bankers and Stock brokers.

自動車　フエンダー修繕、車體仕事
ヂユコーフイニツシ、バニシ、サイドカーテン其他附屬品一切
リチヤード街一二五〇　電シ壹壹四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

一九二九年式
新フオード
優美、堅牢、快速的
耐久能率、經濟理想的自動車
中古スペシャル
フオード　廿五弗より九百弗
シボレーコーチ　三七五弗四五〇弗
リンコルンセダン　五五〇弗
ハドソン　一千七百弗　一千三百弗
新古各種用共に親切を旨として御用命に應ずべく御下命を願ひます
ストンハウスモータース商會
ヂョーヂヤ街四一八
電話シーモア四三〇八
販賣人　高木
自宅電話カールトン九二九アール

御引立に依り狹隘を感ずる事になり今回ウエアメシナリ跡に移轉しました之迄以上の持品と大きな工場にて御滿足に御用命に應じます
晩市グランビル島電話シ七四四二
元ウエアメシナリー跡
メシナリー　サプライ會社
Machinery Supply Co. Ltd.

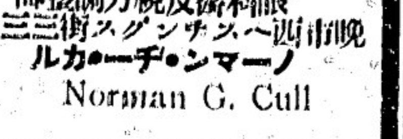
自動車ラヂエター
製作及修繕車體並フエンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエター
エンド　ランプ商會
Auto Radiater & Lamp Co.

四十臺の
差押へ自動車を
今回金融會社から
破格の値段で拂賣至急御申込あれ
晩市第五街とコムマーシヤル街
グランドビユースーパーサービス
電話ハイランド一九四
Grandview Super Service

最新式寢室　清潔にして
一日泊五十仙以上一週參弗五十仙以上
日本人諸君を衷心より歡迎す
東ヘステングス街三五八
サボイ　ホテル
Savoy Hotel

移轉　今回前の店の向側メーン街三一九へ移轉しました
安い　本當に廉價で食料品は何でも揃へてゐます
晩市メイン街三一九
カーブマーケットグロサリー
Curb Market Grocery

法律事務一切　公證
晩市西ヘステングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三
チエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六―六六六七
J. Edward Bird & Co.



健康なる身體は
健全なる視力に因る
貴殿の視力調査は當所にて
眼科醫及視力調整師
晩市西ヘステングス街三三七
ノーマン・チー・カル
Norman G. Cull

元貴族院議員の息子
僞造三百萬圓
ケンブリッヂ大學の卒業生
手形小切手を濫發

元貴族院議員武藏野銀行頭取吉野周太郎氏並に同氏の長男清一らの名義にて發行された定期預金證書手形、小切手の額面總計三百十二萬圓が去る三月以來横濱市中區南太田町一六金融業者[illegible]ら外十數名によつて二百八十六萬五千百八十圓に割引されてゐたが、最近右證書手形小切手全部が僞造と判明し前記[illegible]ら外十二名より警視廳に告訴中、右僞造犯人として吉野清一（四〇）外五名が逮捕された取調べの結果吉野清一は父親の

地位 を利用してブローカーや會社重役連をかゝへ込んで詐欺を働いたものであることが判明したので七月十二日一件書類と共に檢事局に送られた、清一は大正五年渡英、同十年ケンブリッヂ大學を卒業歸朝したもので、同人の姉は政友會代議士堀切善兵衞氏の夫人で、又妹妻の千代子は瀬古市勝太郎氏の令嬢であるが、これまで父周太郎氏から月々三千圓内外の生活費を貰つて府下井荻町下荻窪二五六〇に堂々たる邸宅をかまへて生活してゐたが

財界 の不況から父周太郎氏がすつかり破綻し昨年七月來バツタリ送金が絶ゆるや急に惡心を起し仲間の五人を語らひ、父周太郎氏が頭取をしてゐる牛込區市ケ谷田町に本店を有する武藏野銀行にいたり清一は常務になりすまし同銀行の僞造の手形類を持ち廻つて詐欺を働いてゐたもので、萬一預金者が預金の提示を求むるやうな事があつては化の皮が一度に剥れてしまふ虞があるので清一は常に銀行につめ切つて

照會 などがあると巧に斷つて居たゝめ今日までおよそ一ケ年間も化の皮を剥さずにすんで居たものである、たま〳〵彼等の詐欺を探知した某々二人が銀行にいたり同行の取締役で清一の叔父に當る伊藤喜之助に對し賄賂強喝したところ伊藤は全く清一らの行爲を知らなかつたので斷然二人をハネつけてしまつたので二人は金にならないところから今度は一味に加はつて詐欺に加擔して居た所が恐喝の一件が警視廳の

探知 するところとなり、この二人を引致して取調べて見ると全くの詐欺事件がこゝにはじめて暴露するに至つたもので、事件の裏にはまだ〳〵奇怪な事實がひそんで居る山で、その額面だけでも二百九十六萬八千圓に及んで居る、被害者中には横濱市中區南太田町資産家岩[illegible]外東京市内に數十名あり、清一は自分の子供が死亡した時なども僧侶に贈る謝禮などを不渡小切手で渡したり葬儀屋小間物屋などへも相當この不渡を渡されて迷惑をして居たものだと

◆小判がザク〳〵
◇…舊家の壁から

和歌山縣那賀郡田中村大字野上新の舊家福田半吉（四九）方では七月十四日午後五時ごろ先祖が三百年前に建築した二階建の土藏を改築すべく工事中、長さ一尺の壁の中から現はれた直徑四寸、長さ一尺二寸の竹筒四本から山吹色の慶長小判八十六枚、一分銀百枚、銀小粒十六個、延銀廿三本が飛び出した、子孫のために殘したものらしく時價約三萬圓といはれてゐる

親子五人が
ガス心中
息子の不正から

七月十二日神戸平野町の御所神戸取引所員若松常三郎（五二）方で一家五人心中が發見された、主人常三郎、妻たつ、長男泰治（二七）次女てい子（二二）泰治内縁の妻某の五人が蚊帳の中に枕を並べて死んで居た新聞紙で袋をつくつて蚊帳を包みガスの漏れるのを防ぎ、同家の臺所からゴム管を引いてガスで窒息死を遂げたもので原因については當世並通り息子の泰治が勤め先の金を使込んだ申譯の爲である

九大の淺羽助教授
神戸で不思議な自殺
吳の海軍工廠を見學中に
罪を犯したとて

福岡市大名町九州大學工學部助教授淺羽隆太郎氏（三七）は七月十五日午後五時四十分神戸市北野町四丁目[illegible]寺を訪れ、同寺炊事場の出刃庖丁で胸部と頸部を突刺したので加納町三丁目關口醫院に收容手當を加へたが生命危篤である、同氏は七月はじめ學生をつれて吳海軍工廠を見物しさらに神戸川崎造船所を見學する目的で去る十四日來神したが、十五日午後三時市内山本通三丁目[illegible]城ケ口說教所を訪れ自分の不注意から非常な罪を犯したので出家したいと申し込み同所員になだめられて立ち去つてゐたことも判明した、本人は昏睡狀態をつゞけてゐるが自殺現場からは片面の[illegible]紙に書いた左の遺書が發見された

小生の不徳のいたすところより吳工廠見學の節一部の方に御非難を受け、そのため累を卒業生學生におよぼさんとする形勢に立ち至り（あるひはまた立ちいたる）ことは誠に申譯これなくひとへに御詫び申上げ候、何卒もつて御處置願ひ上げ候、海軍當局および九大ならびに諸先生方に累をおよぼさゞるやうに如何樣にも御處置願上げ候 また神戸市における行動は誠に見苦しく、九大の名譽を傷つけること甚だ大にしてその責誠に輕からず、如何やうに申譯も御座なく候、あるひは先生より玉澤少將でもお頼み下さいまして穩便に累を他人におよぼさゞるやう御處置下さいますならば幸ひありがたく存じ奉り候 小生は如何やうにも仰せのまゝにいたすべく候、右一生のお願ひまで如斯に御座候

野中末雄樣　　隆太郎

淺羽隆太郎氏が吳海軍工廠を見學したのは十二日で一般見學者に開放される造機造船兩工場の内部だけである、最も一般の見學者には守衛を案內させるのを特に武富造船大尉が案內し、造船部長玉澤煥少將にも挨拶して退出したもので氏が自殺を企てたことにつきいづれも奇異の感に打たれてゐるが、もしや造船造機兩工場以外の秘密工場に立入つたのではないかとの疑ひも抱かれたが、ら其の形跡もなく神經衰弱の結果らしい

遺つた人間の指紋が
肉眼では全たく同一
奇妙な犯人が現る
問題の男は同姓同名で同所生れ

指紋は萬人萬態で同一のものがないと學說は一定しその特性を利用して犯罪方面に應用したところ、非の學說に疑問を抱かせる別人同一の指紋といふ前例のない事件が七月十一日東京地方裁判所檢事局に突發檢事を驚かした

◇

六月下旬本所[illegible]町で福[illegible]ならびに附近の木場で電話地下線用鐵管を窃取して所轄署から檢事局に送られた住所不定大[illegible]岩[illegible]（二七）といふ男があつた、所轄所で警視廳鑑識課に照會、指紋によつて取調べると前科四犯（竊盜で懲役三年を二回、同二年が二回）左の腕に成田さんのいれずみが特徴なる事實判明、警察の書類にての肩附記されて送られて來た、係り檢事はたま〳〵十一日同人の取調べを開始する際同人の左腕にいれずみがないことを發見、更に取調べを進めると前科など一つもないとの返答である、いよ〳〵不審を抱き直に警視廳鑑識課員をよんで調べる一方檢事局でも同人の指紋をとつて見たところ驚いたことに警視廳に保存の成田さんのいれずみの男と一點相違がない

◇

當局でも全く先例のない事件なのでこの貴重な材料を根據に専門家をわづらはし顯微鏡その他で早速研究の結果肉眼で見ると左腕に成田さんのいれずみがあるといつて遺はないが、よく擴大鏡で見ると警察から持つて來た指紋と何ら差違のあることが判つた、これで警察から添へて來た指紋の本人とは全く別人で警察の間違ひだつたことがわかり人間の指紋は萬人萬態で全く遺つてるといふ學說を覆へすことゝなり、全然同一でなくても肉眼では同一視される別人の指紋があるといふ事實が發見されたわけで其の結果は犯罪學上の興味ある問題ばかりでなく犯罪捜査上の實際問題として重大な關係があることになつた

◇

併しだん〳〵調べるうちに成田さんのいれずみのある前科者と同人とが全く同姓同名であるばかりか兩人とも三重縣安濃郡の同じ村の生れであるといふ實に不思議な事實がわかつた、前科四犯の成田さんのいれずみのある岩田の方は刑期を終へ出所し目下所在不明であることも判り、いれずみのない岩田の方は前科がないことが指紋によつて確められ檢事局の心證もよくなつていろ〳〵の情況から起訴猶豫の恩典でもうける形勢となつたが檢事局ではこの偶然の類似を奇貨に兩人が何か犯罪でも犯し奇怪極まるカラクリをこれまでにやつてゐはしまいかと今度はその方に深い疑問を持ち其の取調べをすゝめるに至つたが、近來の奇怪事として檢事局並に警視廳では大變な評判になつてゐる

まづ各省の自動車
百餘臺をそれはらひ箱
◇…内閣が節約の第一步

緊縮一點張りの現內閣、何事も節約儉約とばかり、まづ第一に目をつけたのが各官廳の自動車である七月十六日の閣議で井上藏相からこの際斷然大臣用も含めて各省五臺づゝとし、專用を廢止して共同とし私用の場合は大臣、次官といへども決して使ふことはならないと提議したところ各閣僚一致して贊成し固い申合せをしたので、十七日から大藏省會計課の手で各省に交渉し近く實行することになつた、その結果現在各省約百五十餘臺の自動車のうち百臺ばかりは運轉手もろともお拂箱となるが、その百餘臺中には厄介ものゝボロ自動車が多い、自動車一臺に要する費用は一年約三千圓、百臺として節約される總額は三十萬圓にすぎないが、政府としては金額を問題とせず節約しやうとする精神を汲んで貰ひたいといつてゐる、各省用の自動車の處分をつけてから順次各府縣廳にもおよぼすはずであるが、市町村はじめ民間の會社銀行に對して範を垂れて節約の主旨を徹底せしめやうといふのにある實現のあかつきは大臣も今までのやうな送り迎へは全然廢止されるので斷然てくるか市電に乘るか自分のポケットマネーを奮發して圓タクにでも乘るより外なくなる

村長さんが
恩赦に洩れる
裁判長の大失態

神聖なる公判調書が知らぬ間に切り取られたり、判事の過失から事件が免訴になつたり、裁判の威信にかゝはる不祥事が續出してゐる折柄、判事のフトした不注意から主文があつて「理由」のない判決文が出て來たゝめに被告は當然浴すべき恩赦にも漏れ、檢事總長の非常上告とまでなつたといふ問題を起し、司法當局もこの前例のない大失態を重大視し頭をなやましてゐる――昨春の總選擧中岩手縣選出鈴木巖代議士の運動員下川勇から投票買收運動を頼まれ、百圓をもらつた同縣二戸郡斗米村村長中村由松（五八）が下川と共に選擧違反に問はれ、昨年三月二戸區裁判所で罰金三十圓の略式命令に處せられた、ところがその判決が確定してからのちに右命令書に處罰の主文はあるが、罪の理由となる事實が一つも示してない違法のあることが發見され、小山檢事總長から非常上告となり、大審院刑事一部藤波裁判長、平井檢事係で審理の結果、最近「右略式命令中罪となるべき事實を示さゞりし法令に違反したる手續を破棄す」との判決を與へた

ところがこゝに問題となるのは同じ罪に問はれた下川の方は其の違法がなかつたので御大典の恩赦に浴したが中村はこのゴタ〳〵のため洽ねき天恩から除外されたといふ不祥な結果となつたことである、司法當局ではこの前例なき裁判長の大失態のため恩赦に漏れる者を出したことは畏れ多いことであり、かつ裁判の體面威信を損ずることでもあるので、結局特別恩赦を奏請する方針らしく、また他方二戸の擔當判事の懲戒問題も起ると見られてゐるが、この事件について種々の法律上の議論が行はれてゐる

くづ櫻
水ようかん
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

▲助産婦案內

助産婦 小林はまじ
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル

助産婦 高橋喜志子
晩市プリンセス街三二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助産婦 田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

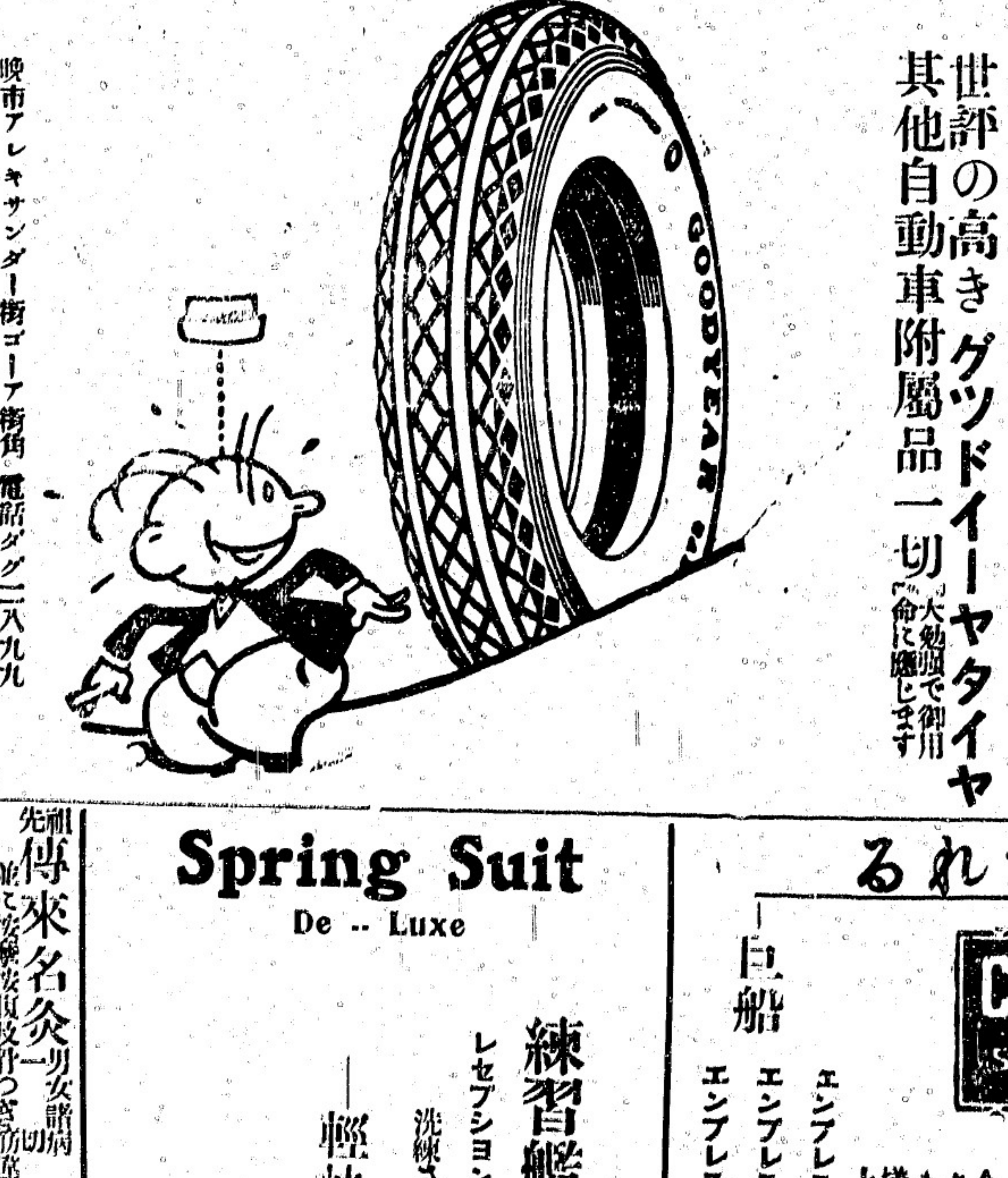
助産婦 高田幾子
東カドバ街八七三
電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦 渡邊糸子
パウエル街三九六ホテル
ウオールドー一三號室
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

迅速丁寧
尾本運送業
パウエル街三三八
電話ダグ五五三五
煙草、キャンデー並に果物類

世評の高きグッドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます



日本オート
晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話ダグ二八九九
邦人唯一のグッドヤータイヤ特約店

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
124 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
郵函七〇六　電話グリン五七八
主任 大橋松次郎

香村商店
269 Powell St.
電話ダグラス九二
商品項目
●米穀及雜穀類 ●醬油類 ●乾物類 ●漬物類 ●陶器類 ●雜誌及文房具類 ●大工道具類 ●履物類 ●種物類
●味噌類 ●罐詰類 ●銘茶類 ●菓子類 ●化粧品類 ●賣藥類 ●荒物類 ●小間物類 ●雜貨類
其他當地産食料品類

九〇馬力ワシントン、エステップダイゼル機關裝置
常に信賴すべき充分なる力を有して居ります
此のワシントン・エステップは一般に知られた通り安價且つ堅牢で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER "MACHINERY DEPOT LTD.

LOYAL NO. 1
ウエストコースト漁業會社

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
快速　横濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で
安全　何れも太平洋上の巨船です海の上を通る感じとは本社船へ乘つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）ではビクともしませんし婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表　八月八日エシア　八月廿九日フランス　九月十二日ルシア
便利　三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共中央部で清潔です　寢臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります
利　各船共日本人が乘組んで居ります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます　今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます
巨船
エンプレス フランス 三三五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

Spring Suit
De -- Luxe
練習艦隊入港！
レセプションにアットホームに弊店の洗練されたる洋服を御召し遊ばせ
―輕快にして端麗―
高田洋服店
晩市パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

祖先傳來名灸　婦女諸病一切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
ジヤクソン街參貳貳第一二號室
新井上旅館
鎌倉
電話ハイランド五四九

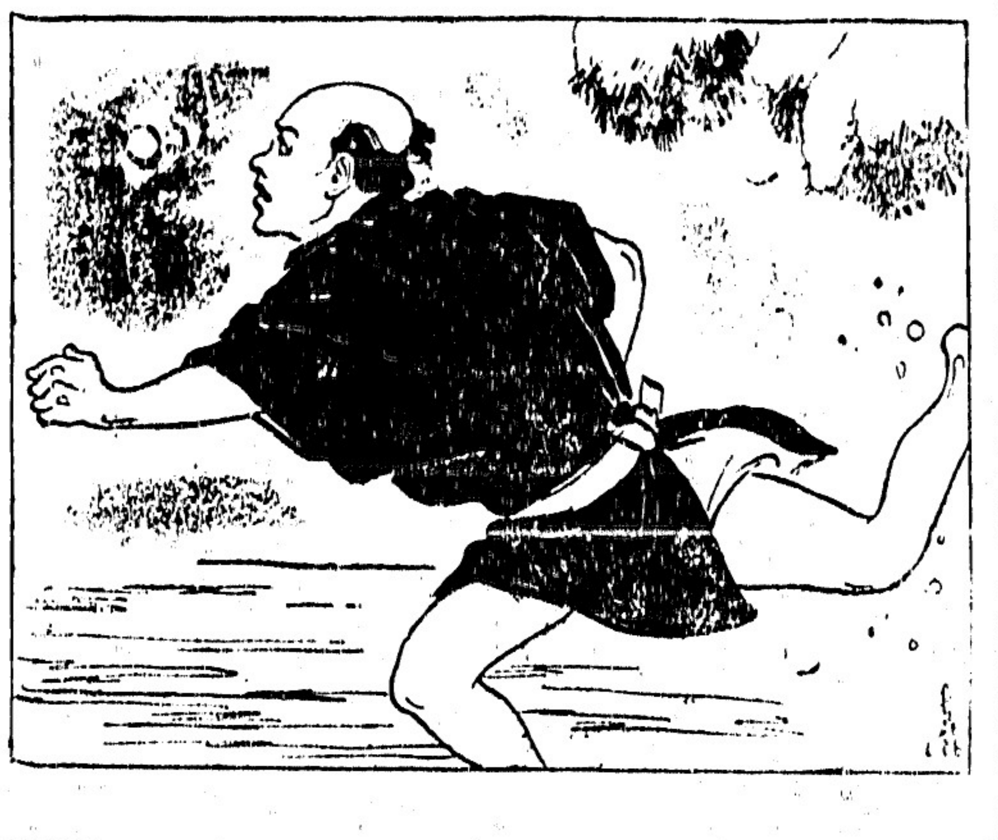
關根旅館
晩市パウエル街六二〇
館主 關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

悟道軒圓玉講演

元祿快擧 赤穂義士外傳

【第二百十五席】（挿畫）松田青風

興山伊左衛門はお竹の申すを聞き 伊「源蔵は我戻りを待ち居つたか、して戻りし節、何ぞ申し遺して参つた事はないか 竹「左様でムいます、お帰りがけにお兄上に伝へてくれと申されまして、二君に仕へる心はないが永い事浪々でいろ／＼お兄上に御心労を煩はし御迷惑を御掛け済まざる事と心得、今度仕官致す所存であると仰有いましてムいます 伊「さうか、その他には何も申さなんだか 竹「それに就ては何れ明後日又お伺ひ申して委しいことはお話し致すが、お兄上がお許しなくば二君に仕官致すとも思ひ止まる、親なき後は兄が親であると然う仰せられてお出でになりました、たゞ今日お目にかゝれぬは如何にも残念であるが致し方ない、明後日は上つてゆる／＼と詳しいお話をすると仰有いました 伊「明後日参る……二君に仕へると云ふたか、してその御主君はどなたであるか申さなんだか 竹「左様でムいます、別に詳しい事は申さずお戻りになりました 伊「さうか、うむ、其方は源蔵に會はなかつたのであるな 竹「左様でムいます、病氣の為め心ならずも失禮を致しました 伊「左様に悪かつたか、イヤどうも女といふものは衣服が悪ければいかんと心得て居る、又源蔵も浪人してより以来は言語に絶へたる放蕩、相変らず酔ふて来たか 竹「平生はあまり口をロクに利く事もならぬやうに酔ふて居られますが今日は左程でもムいません、然し又酔ひが出ましたものでムいませうか一つことを繰返してはわけの判らぬ事を申されてゐました 伊「ウーム、オウ去年の夏であつたか、源蔵が酔ひしれて玄關に打ち倒れ居り、水々と云ふた時、竹、そちであつたな、水を持つて参つたは 竹「ハイ、わたくしでムいます 伊「その時其方は過つてその水を源蔵に打ち掛け、何やら拭ふものを取りに参つたあと、何故斯様に放蕩になり居つたか、一言意見を加へねばいかぬと思ふて彼の間よりソツと彼の容子を窺ひし所、彼は身体にかゝりし水はふきもやらず致し一刀の中に水の入りはせぬかと今まで鞘を拂ふてそれを調べ居つた、見れば水のしたゝるが如き業物、鞘は剝げ柄糸は切れ、見るに耐へぬ物であるがその中身に至つては天晴れなるもの、さすれば彼とて今は無祿の浪人ではあるが再び世に出づる事もあらうかとイヤ／＼そんなことはどうでもいゝ、然し會ふことのならざりしはいかにも残念であつた、折も折・時も時上の御用にて不在であつたが返す返すも心残りの事である』と伊左衛門は浮かぬ面色にて妻がさす盃を擧げ乍ら深き思ひに沈み居りました、源蔵の心中を思ふて如何にも浮かぬ面色である、細君も之はうるさいと會はなかつたことが今更後悔された、夫はそれを咎め立ては致さぬが心の中にてはあまり快く思ふて居らぬと推察すれば之も亦打ち沈んだ調子、さて其夜は過ぎ明くれば元祿十五年、十二月十四日この夜赤穂の浪士は吉良邸に討ち入り亡君の無念を晴らし十五日の早朝泉岳寺をさして引き上げる、スルト 市「旦那様 伊「オウ市次、何ぢや 市「一大事でムいます 伊「ウム、していかなることが出来致したの 市「ヘエ、今聞きましたことでムいますが、淺野内匠頭の御家来方四五十人が昨夜本所の松坂町吉良様のお邸へ乗り込んで仇討ちをなさいまして只今引き揚げて参りました所が、仙臺様のお辻で止められてゐるとの事でムいます 伊「ナニ、淺野の浪士四五十人が仇討ちを致したと、コレ市次 市「ヘエ 伊「取急いで見て参れ 市「ハッ 伊「コレ／＼あのやうな放蕩者の源蔵、よも黨中には居るまいと存ずるが、四五十人と聞けば萬一彼が居らぬとも限らぬ、もし居らば生死は兎も角、此伊左衛門の喜びはいかばかりであらうか、その程しかと見屆けて参るやう 市「畏まりました」と言ふより早く市次は駆け出した。



福多れ
うどん
そば
寿し
に丼物
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

三山
かまぼこ製造卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C.

パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル
石炭販賣
鍼心堂内
伊吹運送社

Star Tailors
晩市東ヘステングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

PHONE DOUGLAS
95
ダグラス
九五
九六
九七
ヤマタキシー
YAMA TAXI
205 GORE AVE.
VANCOUVER, B. C.

●婦人子供服裁縫教授
仕立物はスタイルお好み次第御注文に應じます
バラード街五〇〇
辻穂子
電話シーモア三九六六

●●●●●
魚類 肉類 青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街三六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

和洋食料品一切
精米業
運送業
貨物は何でも大勉強で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

野一色 放射蒸熱電氣治療所
治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同九時まで
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右エ門
電話ハイ二三二七アール

加奈陀
サン保険は
千九百貳拾八年拾貳月末日の有効保険額
約十九億弗
サン保険は初年度の終から
多額の配當を致します
在加同胞加入者
約六千餘名あり
一九二九年二月一日
中野保険
晩市東カドバ街三百番

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー七二二
住宅ハイ二五六エキス

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街三二三
電話ダグ五五六七
牧野姉妹裁縫部

寫眞
何時でも出張致します
寫眞―出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七七エル
747 Cordova St. E. City

日本郵船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街三四四
電話ハイ一二六四
郵函一八四八九
堀善商店

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

帽子洗濯
コートクリーニング、プレス
東ヘステングス街二五三
鮫島洗濯所
電話シー六八九九

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シー六四二四

薪炭
マーリンウッドカンパニー
電話ハイ一六〇五
自宅ハイ一六〇六

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉を旨とし御丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
電話ドグラス四五六アール
佐久間太重

新柄切地が澤山まゐりました何卒御注文下さい
何時でもお問合せに應じます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー一七三三
井上洋服店

和洋雑貨食料品卸小賣
晩市パウエル街三七八
電話ハイ一三三六
近江屋商店

パウエル街三二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
繪田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街三三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし
手軽料理
ゴーア街二〇三ヤマタキシー南側
〇万
電話シー四三九六

うどん、そば、すし
めし、丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六二

御料理仕出し
鶴の家
電話ドグ六八四九
よし子
百合子
中川つる

ピクニツク用のお寿し辨當其他すし丼物一切
夏期中は毎日朝七時より開店
パウエル街三四一
林家
電話ハイ一九九

パウエル街二三〇
天狗
出前致します
電話シー三五三三

すき焼
御座敷天ぷら
おでん、そば、丼物一切
アレキサンダー街
吉野食堂
電話シー五五七

氷水品々
ダンレビー街一四八
おきな屋
電話ダグラス四八五アール

氷
金時 宇治 寒月 其他色々
メイン街一五〇
金時
電話シー七〇〇

御料理
パウエル街二六六
兒太楼
兒太郎
電話シー五八
住宅ドグラス六六九アール

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フェア八六八アール

裁縫教授
（和洋ミシン及手縫）
東カドバ街四一六
電話ハイ三三四
熊谷みつ子

御旅館
各室スチームヒーター及温冷水の設備あり
プリンスルパート
持田旅館

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街三五三
同支店
電話シーモア二三一七

家具製造販賣
大工仕事御用命下さい
ゴーア街三一八
川出家具店

和洋食料品一切
運送業
東カドバ街三二七
渡邊商店
電話ハイ二〇八アール

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話ハイ八三七エル
パウエル街九七番
小宮商店

和洋雑貨食料品
ニューウエストミンスター市
西口商店

和洋雑貨食料品
日用品一切
亀田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

石炭
前川運送
販賣
晩市パウエル街三〇六

大倉洗濯所
パウエル街二〇六

鳥類鶏卵
豆腐類
晩市ゴーア街二六
宮崎豆腐店

紙函、折函製造
中尾紙函製造所

パウエル街
九州屋旅館

スタイルがよくて値段が安い
洋服は是非とも
寺西洋服店

御旅館
ヒートリー街
井上倉次郎

マキコールー
薪炭
パウエル新炭會社
夜間ハイ一四四四アール

●高等南京料理
コックは其の道の腕きゝで料理は清潔をモットーに
美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三二二
新南京樓
電話シーモア七七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
運送社へ
電話シー六〇九七

石炭 マキ
晩市ゴーア街一三〇 樂々の下
富山運送舎
電話ダグラス二三九九

室内清潔、各室スチームヒーター附
高等旅館
ホテル ウオールド
高橋

鶴龜印白味噌特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドーグラス九九二

御旅館
日本行船切符取次
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤旅館
820 Fisgard St. Victoria, B. C.

C. N. S. Co. LTD.
日加用達會社
鐵道賃金値上人員募集
337 Gore Ave., Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに満足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市パウエル街三三八
東京酒樓